

MEALS DIRECT
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.
267-921-9354

РЕКЛАМА 41

ЖИЗНЬ

215-354-0844 • 1-888-349-8877

**НЕТ
ТЕПОРУ!**

НАБОР В **ALPHABET GARDEN** child care
 см. стр. 19
 267-304-9091 267-939-9306

October 11, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
 1122 Street Road #204 Southampton PA 18966
215-999-SKIN (7546)

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБЕРГЕР
 www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
 Для пациентов без страховки - доступные цены

DAVID GVINIANIDZE ARTS AND MUSIC CENTER PRESENTS

95

БОЛЬШОЙ ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ

Ася Жук

21 ОКТЯБРЯ 12 PM

716 RED LION RD, PHILADELPHIA, PA 19115, USA 718.200.9044

АГЕНТСТВО

A-TEAM Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
 ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019 the BEST 2020 the BEST 2021
Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник
 получит бонус в размере более, чем
\$2,000

Independent Home Care Agency
215-821-3078
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**Вам нужна помощь?
 У вас проблемы со здоровьем?**

Звоните нам
 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому.
 Мы привезём вам домой молочные продукты,
 горячие завтраки, обеды и ужины
 совершенно бесплатно!

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
 вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом
 получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск,
 медицинскую страховку.

www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203 Philadelphia PA 19115

Ольга Стоянова

Поможет вам
 получить
программу Waiver
 и все связанные
 с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

Приглашаем вас
 в Дневной Центр «New Age»!

ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем транспорт!

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона,
 и мы вам обязательно перезвоним. **215-944-0104**

INSURANCE Xchange
HEALTH INSURANCE
Open Enrollment 2024
 13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
 www.insurancexchg.com

ERIC GASPARYAN

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.

#1 CHOICE

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

Phone: 215-953-9944
 Fax: 215-953-9943

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

TRUCKING CO. **732.757.5343**
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92К-\$140К
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

25 лет в бизнесе

Home Health Agency
VitaCare
 Visiting Nurses and Home Care Givers

With Love For You

vitaCarehha.com

Fax 215-953-9301 Phone 215-953-9225
 255 East Street Rd., Feasterville PA 19053

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ**

Мы - лучшие!



Мы постоянно занимаем **первые места** в категории **Personal Care and In-Home Senior Care!**

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам:
МЕДСЕСТРЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ
ЛОГОПЕДЫ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!
Высоко ценим ваш труд!

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ
ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA, Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900
Fax: 215-613-8946

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**НА ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц. работника.

ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA, 19115
215-677-7710

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ



MEMBER OF
THE AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9
Feasterville, PA 19053

215-494-9289

Temkin & Associates

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com



Premier Medical Laboratory
Центр забора крови

- PML Клинико-диагностическая лаборатория
- PML принимаем основные виды страховок и **MEDICARE**
- PML принимаем пациентов **БЕЗ НАПРАВЛЕНИЯ ВРАЧА И БЕЗ СТРАХОВКИ. САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ.**
- PML выполняем следующие тесты:
 1. НА ТУБЕРКУЛЕЗ ПО КРОВИ
 2. ЭМИГРАЦИОННЫЕ панели
 3. АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ панели
 4. ВИТАМИННЫЕ панели
 5. ВЕНЕРИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ
 6. НАЛИЧИЕ НАРКОТИКОВ И АЛКОГОЛЯ
 7. МАЗОК НА РАСПИРАТОРНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ RPP
 8. COVID-19 PCR и COVID-19 Rapid Antigen И ДРУГИЕ ЛАБОРАТОРНЫЕ ТЕСТЫ
- PML **ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**
- PML Квалифицированные флеботомисты говорят на русском, украинском, польском и английском языках.
- PML **ЭТО БЫСТРО, ЛЕГКО И УДОБНО БЕЗ ОЧЕРЕДИ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

ЭКОНОМЬТЕ СВОЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

215-673-5227 /LABS/

Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm



Active Life Services

All-Inclusive Day Program

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115

267-456-3553 215-437-7683

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ



ДО ВАШИХ ПОСЛУГ ДЕННИЙ ДОГЛЯД ПІД НАГЛЯДОМ
МЕДИЧНОЇ СЕСТРИ,
2-РАЗОВЕ ХАРЧУВАННЯ З УРАХУВАННЯМ ПОТРЕБ ВІДВІДУВАЧІВ,
ПРОГРАМИ ТЕРАПЕВТИЧНИХ ЗАНЯТЬ І ФІЗИЧНИХ ВПРАВ,
ПОСЛУГИ СОЦІАЛЬНИХ ПРАЦІВНИКІВ.

ДЛЯ ВАС ПРАЦЮЮТЬ КЛУБИ ЗА ІНТЕРЕСАМИ:

- вивчення англійської мови
- базових комп'ютерних навичок
- кулінарний клуб
- літературний і музичний гурток
- а також інші різноманітні ігри і розваги



Запрошуємо в наш центр біженців з України у віці 60+.
Допомагаємо швидко і правильно оформити документи
на Waiver програми та вирішити інші соціальні питання.

Для відвідування
центру надаються
безкоштовні
транспортні послуги



Центр працює
щотижня
з понеділка
по п'ятницю

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Война Израиля против ХАМАСа

Израильские войска возобновили контроль над всеми городами на границе с Газой. Пока ни в одном из населенных пунктов боевых действий нет. Армия Израиля эвакуировала 15 из 24 городов на границе и продолжит эвакуацию других в ближайшее время. В то же время сообщается, что боевики ХАМАС все еще могут быть в некоторых городах. По центральным и южным районам Израиля утром 7 октября был нанесен массированный ракетный удар, за которым последовало вторжение тысячи боевиков. Министр обороны Израиля утвердил призыв резервистов. Армия Израиля объявила о начале контртеррористической операции «Железные мечи» в ответ на атаку ХАМАС. Биньямин Нетаньягу заявил, что страна находится в состоянии войны. Число убитых израильтян приблизилось к 900, около 2500 человек ранено. Террористы захватили около 150 заложников. Министр обороны Израиля Йоав Галант отдал приказ о полной блокаде сектора Газа в рамках борьбы с террористической организацией ХАМАС. В Газу прекращена подача электричества, воды, топлива из Израиля.

Европейский союз - главный спонсор террористов ПА и Газы

Европейский Союз приостанавливает финансовую помощь Палестинской национальной автономии на фоне нападения радикального исламистского движения ХАМАС на Израиль. Об этом специальный еврокомиссар Оливер Вархеи заявил 9 октября. Евросоюз и составляю-

щие его государства много лет являются крупнейшим донором для Палестинской автономии и хамасовской Газы. В бюджете ЕС на 2021 - 2024 годы отведено 1,18 млрд евро на финансовую помощь «Палестинским территориям». Нет сомнений, что приостановка эта временная. Пройдет быстро шок европейцев от варшавского нападения ХАМАСа и Исламского джихада на Израиль, и финансовое вливание в тррористический аклав возобновится в том же, если не в большем, объеме.

Как и предсказывалось

Как и предсказывалось «смелое решение» продержалось ровно полдня. ЕС под нажимом некоторых своих членов уже отказался от объявленного решения о сокращении помощи террористам.

Российская помощь ХАМАСу

Российские спецслужбы передали террористам ХАМАС захваченное во время боевых действий в Украине трофейное оружие США и стран ЕС, чтобы обвинить украинских военных в «продаже западного оружия для террористов на регулярной основе» и продвигать этот фейк в медиа, в том числе в западной прессе, для формирования общественного мнения с целью сокращения помощи Украине. Об этом сообщает Главное управление разведки Украины. Известно также, что главарь ХАМАСа приезжал в Москву, очевидно для консультаций, получения инструкций и оружия.

Маккарти отправлен в отставку

Американские конгрессмены впервые в истории отправили в отставку спикера палаты представителей — Кевина Маккарти. По результатам голосования,

216 членов палаты проголосовали за отставку Маккарти, 210 — против. Отставка спикера произошла на фоне неопределенности с финансированием правительства США. Конгресс не смог оперативно согласовать бюджет на следующий год, разногласия вызвал вопрос о включении в него помощи Украине. Чтобы избежать шатдауна, был утверждён временный бюджет до 17 ноября, не включающий помощь Киеву. Такое компромиссное решение позволило правительству продолжить работу, однако группа республиканцев осудила Маккарти за прогиб перед демократами и инициировала отставку спикера.

Гнездо российских шпионов в Швейцарии

Европейские правительства выслали сотни российских дипломатов, обвиненных в шпионаже, когда Путин начал войну в Украине. Однако Швейцария стала домом для пятой части действующих в Европе российских шпионов, сообщает газета Neue Zürcher Zeitung со ссылкой на доклад разведки. В Швейцарии сейчас находится около 80 российских агентов, сообщил высокопоставленный чиновник Федеральной разведывательной службы Швейцарии. Хотя такие швейцарские города, как Женева и Берн, всегда привлекали внимание разведки, вопрос о российских дипломатах, работающих шпионами в Швейцарии, сейчас стал острой темой дебатов среди швейцарских политиков. «Эти иностранные агенты представляют угрозу для внутренней и внешней безопасности Швейцарии», — заявил в интервью газете член Национального совета и член Социал-демократической партии Фабиан Молина.

Польша вооружается

Министр нацобороны Польши Мариуш Блашак объявил о развертывании

над Варшавой системы противоракетной обороны на основе Patriot. Дежурства стартуют уже 6 октября. О том, что польские власти работают над тем, чтобы их сухопутная армия стала самой большой в Европе, писал The Telegraph еще в марте. Тогда отмечалось, что российское вторжение в Украину заставило Польшу совершить настоящую революцию в оборонном секторе. Поляки планируют тратить 4% ВВП на армию. Министр обороны Польши подписал документ об увеличении численности польской армии почти в два раза. 15 августа в Варшаве прошел самый большой за 30 лет военный парад ко Дню польской армии - на нем продемонстрировали новые и модернизированные образцы техники. В сентябре министр Блашак подтвердил, что Варшава планирует создать мощную сухопутную армию.

Голос здравого смысла

Великобритания запретит мужчинам-трансгендерам лечиться в женских отделениях больниц в соответствии с новыми предложениями, выдвинутыми министром здравоохранения Великобритании. Больницы больше не смогут использовать такие термины, как «рождающий человек» или «менструирующие люди» при лечении женщин. О новом запрете объявил Стив Барклай, министр здравоохранения Великобритании, который сказал: «Очень важно, чтобы голоса женщин были услышаны в Национальной системе здравоохранения и были защищены конфиденциальность, достоинство и безопасность всех пациентов». Хочется надеяться, что голос здравого смысла будет услышан и в других европейских странах, а также в Америке, где распространилось влияние «новой» этики с ее 22 различными полами, участием мужчин в женском спорте, сексуальным разращением детей в школах и другими новомодными безобразиями.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнер
Эмма Рабиза
Екатерина Жунусов

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-500-0952
215-240-4396 * 1-888-349-8877
www.adandlife.com
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании**◆ Филадельфийский регион потрясен терактами ХАМАСа в Израиле**

После террористического нападения на Израиль жители района Филадельфии выражают солидарность с еврейским государством. Еврейская федерация Филадельфии осуждает насилие и начала кампанию экстренного реагирования. CBS News Philadelphia пыталась поговорить с рядом палестинцев, которые сейчас живут в нашем районе, но ни один из них не чувствовал себя комфортно в разговоре.

◆ Стрельба в North East Филадельфии

Мужчина был смертельно ранен полицией после того, как открыл огонь и ранил трех полицейских и еще одного мужчину на северо-востоке Филадельфии во время домашнего инцидента. 12-летний сын убитого играл в видеоигру. Отец начал спорить со своим сыном и дядей 12-летнего мальчика, затем внутри дома прозвучал выстрел. Полиция прибыла в дом и была обстреляна отцом, ответный огонь смертельно ранила мужчину. Трое офицеров получили ранения. Дядя был помещен в больницу в критическом состоянии.

◆ «Красный Октябрь» означает экономический бум

Пекарня братьев Термини существует уже столетие. С 1921 года семейная пекарня предлагает десерты — от канноли до кексов. В октябре магазин предлагает кекс в стиле Phillies и торт с бархатным кольцом. Каждый кекс тщательно украшен пирожными в стиле Филлис и фирменной надписью Philly P. Они отправляют эти кексы по всей стране через

свои предприятия электронной коммерции. Они делают выпечку тысячами. Эту лихорадку разделяют и отели Филадельфии. Во время серии чемпионатов Национальной лиги в прошлом сезоне гостиницы в городе были почти полностью заполнены.

◆ AAA предупреждает водителей о брачном сезоне оленей

Представители AAA заявили, что в районе начинается сезон спаривания оленей, когда животные с большей вероятностью перебегают дорогу, что приводит к серьезным, даже смертельным, автокатастрофам. По данным Министерства транспорта Пенсильвании, 4533 водителей, попали в аварию с участием оленя в 2022 году. Это на 5% больше, чем годом ранее. Особенно опасно сейчас в более населенных районах, потому что в них олени вытесняются.

◆ Новый поворот в арт-терапии

Как искусство может помочь вашему благополучию? Это цель нового курса, который только начинается. На этом занятии люди узнают, как искусство может помочь вашему здоровью. Этому посвящен новый курс Фонда Барнса и Пенсильванского университета. Профессора из Пенсильвании ведут онлайн-класс. Курс научит людей, как уделять больше времени размышлениям, рассматривая искусство, позволяя ему вызывать эмоции и мысли. Исследования показали, что люди, увлекающиеся искусством, реже страдают такими заболеваниями, как депрессия и слабоумие. Занятия уже начались, но на курс все еще можно записаться.

◆ Конфискация квадроциклов

За последние два дня полиция сообщила, что конфисковала 23 квадроцикла и мотоцикла для бездорожья. Они надеются постепенно убрать эти нелегальные транспортные средства с улиц. Полиция надеется, что эти репрессии послужат убедительным сигналом для тех, кто захватывает улицы и нарушает закон. В этом году были конфискованы в общей сложности 149 квадроциклов и мотоциклов для бездорожья. Недавно полиция арестовала байкера, который прыгнул на машину женщины и разбил заднее окно, в то время как ее дети сидели на заднем сиденье. Затем он направил ей пистолет в лицо и ударил ее головой.

◆ В Туристическом центре Филадельфии открылся Rocky Shop

Поклонники филадельфийской культурной классики теперь могут купить официальную сувенирную продукцию Рокки возле знаменитой статуи на бульваре Бенджамина Франклина. Корпорация Центра для посетителей сотрудничала с самим Сильвестром Сталлоне, чтобы открыть магазин. В магазине Rocky Shop посетители могут купить товары на тему кинофильма, такие как куртка Rocky II Tiger, тренировочная куртка Rocky III Italian Stallion, боксерские плавки Rocky II, желтые боксерские плавки Rocky III, боксерский халат Rocky III Italian Stallion, звезды и полосы Rocky IV, боксерский халат Rocky IV Balboa, футболки Rocky Philadelphia, кепки Rocky, рамки для фотографий и другие предметы коллекционирования. В 1982 году знаменитая статуя Рокки была подарена городу самим Сильвестром Сталлоне. Rocky Shop открыт с четверга по понедельник с 10:00 до 17:00.

Обзор печати

Кто здесь ненормальный – мы или они?

Хотите, чтобы ваш сын был успешен, удачлив и покори вершины мировой политики и культуры? Принстонский университет поможет вам в этом. Всего 83 140 долларов, и он станет «мировой звездой» – трансвеститом («Drag Queen»). И не каким-нибудь доморощенным, импровизированным трансвеститом, а самым что ни на есть высокопрофессиональным, качественным трансвеститом, перед которым распахнутся все двери. Газета College Fix сообщила, что Принстон запустил «новую программу «Университет Дрэга» («Drag University»). Программа подготовки трансвеститов в Принстоне «открыта для всех студентов и аспирантов, интересующихся миром дрэг-квин». Нет никаких предварительных условий или предварительных курсов. Студенты пройдут путь от совершенно обычного, ничем не примечательно парня до опытного, состоявшегося трансвестита всего за один курс. Курс рассчитан на весь «академический» год и охватывает широкий спектр актуальных вопросов, например, «история дрэга, «Шитье 101», хореография, аквагрим, фотосессии и другие темы» и т.д. И стипендии, ну, конечно же, стипендии! Все для вас, мамы и папы будущих трансвеститов!

«Университет Дрэга – это новая программа, созданная в рамках Ресурсного центра по гендеру и сексуальности, инклюзивному сообществу для женщин, мужчин, трансгендеров и гомосексуалистов из Принстона». Также «будет преподаваться история дрэга, а также художественная форма дрэга».

Но самое интересное, что наплыв на курс оказался такой, что ресурс стипендий был быстро исчерпан. «На данный момент мы исчерпали свои возможности для выплаты стипендий», – цитирует администрация Принстона College Fix.

В общем, если действительно хотите, чтобы ваш сын научился настоящему мужскому делу – выбирать платья и танцевать в них, делать броский макияж, пользоваться париками, наращивать ногти, пудриться, принимать сексуальные позы, профессионально делать фотосессии – Принстон поможет вам. И, как я уже сказал, ваш сын станет победителем по жизни. Мама и папа, не пожалейте 83 тысячи долларов для ребенка!

Теперь пришло самое время обсудить с мальчишками и девчонками (а также их родителями), сколько полов (то бишь, гендеров) существует в нашем подлунном мире. И, к счастью, есть авторитеты, которые могут передать ученикам это сакральное знание. Директор средней школы в Объединенном школьном округе Дэвиса в Калифорнии поведал школьникам и их родителям, что существует 13 (тринадцатая) гендеров и что следует обсуждать проблемы трансвеститов на уроках здоровья в девятом классе. Список терминов SOGIE (сексуальная ориентация, гендерная идентичность и самовыражение) – официальный и предназначен для Департамента социальных служб Калифорнии.

Опять виноваты республиканцы

Пишут, что «губернатор Нью-Йорка Кэти Хокул (демократ) превратилась в эстраду по вопросу иммиграции после того, как благодаря администрации Байдена ее штат – и особенно го-

род Нью-Йорк – захлестнул непрекращающийся поток тысяч и тысяч мигрантов. Выступая в воскресенье в программе новостей CBS «Лицом к нации», Хокул призвала ввести ограничения на миграцию и «увеличить вдвое или вчетверо» численность агентов пограничного патруля». Еще немного, и начнет призывать построить стену! Конечно, приятно видеть, что даже до демократов начало что-то доходить. Но интересно, кого она винит в происходящем: «Что ж, позор спикеру Маккарти и республиканцам в Конгрессе, в том числе, девяти представителям штата Нью-Йорк, которые как сумасшедшие жалуются на мигрантов, но отказываются работать с президентом Байденом и предлагать разумную пограничную стратегию». Вот оно что! Байден и рад бы прекратить бардак на границе, но нехорошие республиканцы не дают!

Смелое решение

Румыния, бывший союзник нацистской Германии, 3 октября приняла решение сделать историю Холокоста и историю евреев частью школьной программы, и премьер-министр Марсел Чолаку заявил, что для сильной демократии необходимо взглянуть в лицо мрачному прошлому. Румыния была немецкой союзницей во Второй мировой войне до августа 1944 года, и сотни тысяч румынских и украинских евреев и цыган были убиты в районах, которые она контролировала. Государство ЕС впервые призналось в 2003 году, что оно приняло участие в убийствах. «Я среди тех, кто не стесняется говорить о патриотизме», – заявил Чолаку на церемонии, посвященной новому предмету. «Однако я считаю, что для сильной демократической страны патриотизм так же означает не скрывать мрачные части истории и тех, кто их создал».

Депутат парламента Сильвиу Векслер, президент Федерации еврейских общин в Румынии, который инициировал смену учебной программы, заявил, что вводимый урок стал «первым реальным шагом к тому, чтобы полностью взять на себя ответственность за произошедшее». В Румынии, которая проводит президентские, общие, местные и европейские выборы в 2024 году, растет популярность ультранационалистической оппозиционной партии AUR, которая прошла в парламент на предыдущих выборах. Социал-демократы Чолаку и Либеральная партия, две крупнейшие партии парламента, которые формируют коалиционное правительство, заявили, что они изучают возможность объединения своих кандидатов на выборах, чтобы противостоять росту AUR.

О рабстве

Уже третье поколение американцев воспитывается на лживом нарративе, что гадкая Америка поработила свободных, счастливых, прыгавших на лужайках африканцев, что вся американская экономика была построена на их бесплатном труде, что они стали жертвой геноцида, а потому все перед ними виноваты, и их потомкам через двести лет все обязаны платить репарации. Трудно это понять. Половина американского населения – внуки, правнуки иммигрантов прибывших в США через полсотни-сотню лет после отмены рабства. Даже Калифорния, где рабства НИКОГДА не было и которая присоединилась к Америке после 1846 года, теперь сотрясается от гневных требований репараций

афро-американцам.

У беженцев из Вьетнама, Камбоджи, Советского Союза – это вызывает гомерический хохот. За попытку угона самолета из СССР в 1970 двух человек приговорили к смертной казни. Ансамбль «Семь Симеонов» пытавшихся угнать самолет, перестреляли вместе с невинными пассажирами. Пляжи на Черном море на ночь перепахивали, чтобы никто не уплыл. Американские черные бежали на Север (знаменитая подпольная дорога) и в Канаду. Куда и как можно было бежать из рабских концлагерей коммунизма? В Северной Коре до сих пор попытка перехода границы означает расстрел в спину.

Экономику рабы Америке построили? В том то и беда, что рабский труд самый низкопроизводительный. Это одна из причин, что Юг проиграл Гражданскую войну. Там все поместья были в долгах. По этой же причине и Советский Союз развалился, из-за низкой производительности труда. Он, несмотря на несметные природные богатства, был неконкурентоспособен.

Геноцид? Из привезенных 338 тысяч африканских рабов образовалось больше 46 миллионов. А насчет счастливых дикарей, так их как военные трофеи в племенных войнах продавали сами африканцы. Продавали тех, кого не съели. Если кто и может что-то требовать так это китайцы – они построили все железные дороги. И работали как рабы за еду. С другой стороны без этой работы в Китае половина бы просто умерла с голоду.

Татьяна Менакер

Армяно-азербайджанский конфликт

Запланированная на 5 октября встреча пяти представителей в испанской Гранаде не состоялась из-за отказа Азербайджана участвовать в ней. На встречу должны были прибыть президент Азербайджана Ильхам Алиев, премьер-министр Армении Никол Пашинян, глава Евросовета Шарль Мишель, президент Франции Эммануэль Макрон и канцлер Германии Олаф Шольц.

Азербайджан потребовал привлечь к переговорам Турцию, однако его инициативу не поддержали Франция и Германия. Другим поводом для отказа от переговоров для Алиева стал визит главы МИД Франции в Армению, в ходе которого обсуждались поставки оружия и военной техники. Кроме того, отказу от поездки сопутствовало заявление главы Евросовета Шарля Мишеля, который обвинил российских миротворцев в предательстве Армении. Он заявил о разочаровании решением Баку начать военную операцию. Азербайджанская сторона отметила, что не видит смысла обсуждать проблемы региона «с далекими от него странами». ЕС продолжит поддержку Армении и будет оказывать ей гуманитарную помощь, уважая её территориальную целостность, заявил Мишель Алиеву. Азербайджан 19 сентября 2023 года начал в Карабахе военную операцию, во время которой за сутки погибли около сотни человек с обеих сторон. Подписание мирного соглашения Азербайджана с Нагорным Карабахом предусматривало расформирование армии последнего и вхождение региона в состав Азербайджана. С тех пор Нагорный Карабах покинули более 100 тыс. армян (из 120 тыс. жителей), а Армения озабочена своей безопасностью.

Вакцинация - не наказанное преступление

Власти США с большим опозданием вынуждены были признать, что вакцины против COVID-19 вызывают воспаление сердца. Эта некрасивая и, по сути, преступная история выглядит так. В начале 2021 г. поступило предупреждение о «большом количестве» случаев заболевания среди здоровых молодых людей в Израиле после вакцинации от COVID-19. Однако власти США не сразу оповестили об этом общественность, а также по небрежности, непрофессионализму, а может быть и из корысти, «не смогли обнаружить» сигнал опасности, который был также и в Америке, как показало независимое расследование. Даже после того, как появились сообщения о смертельных случаях от миокардита (воспаления сердца), и миокардит был назван вероятным побочным эффектом прививок, американские власти продолжали рекомендовать вакцинацию практически всему населению. Это привело к тому, что миллионы молодых людей получили вакцину. Многие из них пострадали. Как и в Израиле, в Министерстве обороны США было зарегистрировано большее, чем ожидалось, число случаев миокардита. Пациенты в основном были молодыми здоровыми мужчинами. Несколько групп активистов, среди которых авторитетные врачи и журналисты-расследователи, обнаружили следы самого настоящего заговора против раскрытия правды о происхождении вируса и о вакцинах Pfizer и Moderna. В круговой поруке сокрытия правды и принуждения к вакцинации участвовали такие организации и чиновники, как CDC во главе с директором Рашель Валенски, FDA, в нарушение всех правил, срочно выдавшая лицензии компаниям-производителям вакцин, доктор Фаучи и, даже, правительственные чиновники и разведательные органы. У каждого из названных были свои интересы – финансовые, карьерные, политические. По большому счету – это преступление против людей, но все, конечно, вышло сухими из воды.

“Нет” - китайскому влиянию в американских школах

Губернатор штата Флорида Рон ДеСантис дал указание Департаменту образования штата Флорида (FDOE) приостановить предоставление стипендий на школьное обучение 4 школам, связанным с программой Коммунистической партии Китая. Это решение было принято после тщательного расследования, проведенного FDOE, в ходе которого выяснилось, что ряд школ поддерживают прямые связи с китайской компартией. В заявлении губернатора говорится, что это «представляет непосредственную угрозу здоровью, безопасности и благополучию учащихся этих школ и общественности». «Мы отстраняем их от участия в стипендиальных программах выбора школы во Флориде, причём немедленно. Мы не допустим, чтобы налоговые доллары Флориды шли в школы, имеющие связи с враждебными иностранными государствами».

В мае ДеСантис подписал закон, который запрещает любой школе, связанной с иностранным государством, вызывающим озабоченность, например, с коммунистическим Китаем, участвовать в стипендиальных программах во Флориде. Директива об отстранении этих школ от участия в программе направлена на то, чтобы избежать влияния идеологии компартии Китая.

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА
НА ДОМ

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЕ НАПАДЕНИЕ ХАМАС НА ИЗРАИЛЬ



Палестинское террористическое движение ХАМАС 7 октября объявило о "военной операции" против Израиля и начало массированную ракетную атаку. В приграничные районы страны вторглись боевики, которые захватили свыше ста заложников. Армия Израиля ответила авиаударами по целям в Газе. В Израиле погибли более 900 человек, палестинские власти сообщали о более чем 400 жертвах, число раненых с обеих сторон превысило 5 тысяч. На операцию "Железные мечи", объявленную в ответ на нападение ХАМАС, в ЦАХАЛ мобилизованы уже 300 тысяч резервистов.

Кроме того, 8 октября северные районы Израиля были обстреляны с территории Ливана местным радикальным движением "Хезболлах". Израильская армия в ответ нанесла удары из артиллерии. Министр обороны Израиля Йоав Галант приказал готовить эвакуацию жителей населенных пунктов, расположенных у границы с Ливаном.

Лидеры США, Германии, Франции, Италии и Великобритании заявили, что вместе помогут Израилю защитить себя на фоне нападения ХАМАС. При этом главы западных стран поддержали "законные чаяния

палестинского народа".

Лидеры США, Германии, Франции, Италии и Великобритании заявили, что вместе помогут Израилю защитить себя на фоне нападения ХАМАС. Джо Байден, Олаф Шольц, Эмманюэль Макрон, Джорджа Мелони и Риши Сунак также подчеркивают в опубликованном в понедельник, 9 октября, совместном заявлении: "Сейчас не тот момент, когда какая-либо антиизраильская группировка может использовать эти атаки для получения преимуществ".

"В ближайшие дни мы будем сохранять единство и координацию действий, оставаться вместе как союзники и друзья Израиля, чтобы обеспечить Израилю возможность защитить себя и, в конечном итоге - чтобы создать условия для мирного и интегрированного ближневосточного региона", - говорится в совместном заявлении лидеров пяти стран Запада.

В то же время они подчеркнули, что признают "законные чаяния палестинского народа" и поддерживают справедливость и свободу как для израильтян, так и для палестинцев. "Но не заблуждайтесь: ХАМАС не представляет этих устремлений и не предлагает палестинскому народу ничего, кроме еще большего террора и кровопролития", - подчеркивается далее в документе.

Союзники солидарны с Израилем

Ранее в тот же день Германия и Франция выразили солидарность с Израилем, подвергшимся массовым ата-



кам радикального исламистского движения ХАМАС. "Террор не победит. Ненависть не одержит верх. Насилие не придет к триумфу, - заявил Олаф Шольц, назвав нападение "ужасным" и "варварским". - Мы твердо и непоколебимо стоим на стороне Израиля". В свою очередь президент Франции Эмманюэль Макрон отметил, что борьба с терроризмом является "нашим общим делом".

Президент США Джо Байден 9 октября также заявил о безоговорочной поддержке Израиля и подчеркнул, что страна имеет право себя защищать. По данным CNN, Белый дом обсудил с лидерами Палаты представителей Конгресса США усиление военной поддержки Израиля за счет поставок артиллерийских снарядов и ракет для системы ПВО "Железный купол", а также дополнительного финансирования. Газета The Washington Post пишет, что власти Израиля также попросили у США пополнить запасы бомб малого диаметра и пулеметных патронов, и расширить сотрудничество в сфере обмена разведанными.

Совбез ООН на экстренном заседании 8 октября не смог единогласно осудить агрессию движения ХАМАС против Израиля.

По материалам СМИ

От редакции

Прежде всего, редакция выражает свое глубокое соболезнование всем семьям погибших, раненых и потерявшим своих близких. Горе и боль в сердцах всех людей, узнавших о коварном нападении ХАМАСа на Израиль не имеет границ. Погибли и ранены сотни ни в чем не повинных мирных жителей.

Сегодня с утра в редакцию позвонил наш активный читатель и попросил сообщить всем неравнодушным людям о необходимости объединиться и действовать: «Мы не должны молчать! Это не 39-й год, когда «с молчаливого согласия...». Мы не должны повторять своих ошибок и позволить варварам и дикарям уничтожать мирную цивилизацию. «Эти нелюди не дают право на жизнь исповедующим другие религии. Уничтожают детей и стариков, убивают и насилизуют женщин, казнят военных, берут заложников.

Какой уважающий себя руководитель страны позволит безнаказанно делать такое со своим народом? Наверняка, Израиль сейчас обвиняет в неадекватном ответе. А что, нужно ждать еще очередных ударов и захватов? Нет, Израиль должен выкорчевать «эту заразу» с корнем!

О КОЛЛЕКТИВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

С середины прошлого века, по крайней мере, со времени окончания Второй мировой войны ведется дискуссия о коллективной ответственности. После той войны - о коллективной ответственности немецкого народа за преступления нацизма. В наше время - о коллективной ответственности народа России за ужасные преступления совершенные и совершаемые лично Путиным и российской армией на территории Украины. Многие комментаторы придерживаются мнения, что такая

коллективная ответственность существует. Автор данного материала придерживается другой точки зрения.

От автора. К вопросу о коллективной ответственности, о термине «русские», о навязчивых обучениях что кому делать, говорить и писать и чего не делать, и к прочему хайпу на данную тему.

Поводом для размышлений послужила статья особо ответственной гражданки о том, что нельзя разрешать Парфенову (журналист) выступать в Германии, но не потому, что нечего развлекать бывших нацистов, а потому что (а) он «русский» и вообще нечего им выступать, (б) он про СССР и вообще нечего про СССР, (в) он скажет что было вкусное мороженое, и это опасно, так как все сразу захотят в СССР, (г) все кто думает иначе - имперцы, а раз Парфенов собирается выступать без разрешения ответственной гражданки, значит он - имперец. Я никоим образом не хочу учить - просто выскажу свое мнение, а если кому-то оно отзовется, значит я не зря написал.

Первое. Все мы люди. Русские, татары, украинцы, бушмены. Никакой один (или два) фактора не могут нас определить. Гены у русских и украинцев часто неразличимы, дело тут не в «один народ», они у русских часто неразличимы вообще с европейцами, да в России живут миллионы «не русских», как и в Украине «не украинцев»; большая часть «русских» в третьем поколении - с территории Украины и наоборот; большинство украинцев говорят на русском как на родном, да что там украинцев - большинство казахов делают то же самое, да что там - спустя 300 лет после падения Римской империи франки говорили на искаженной латыни, а нынешние потомки иберов - испанцы - на ней и продолжают говорить. Для «коллективной ответственности» невозможно подобрать коллектив, он расплывается по швам. Нет никаких «русских», которые «в ответе» - есть случайно оказавшиеся/родившиеся/приехавшие/не вовремя уехавшие на/с некоей территории, но на той же территории «оказались» миллионы человек с украинскими паспортами и несколько миллионов вообще иностранцев. Ответить за собственный поступок - понятно; отвечать за то, что родился где-то - не понятно.

Второе. «Коллективная ответственность» бессмысленна с экономической, культурной и политической точки зрения. Единственный эффективный способ взаимодействия с кажущимся враждебным социумом - это его расшатывание путем выявления частей, которые по-

тенциально не враждебны, и взаимодействия с ними как с союзниками. Причем использовать надо именно тех, кто «не враждебен», а не тех, кто «активно дружелюбен». Почему? Элементарно: (1) активно дружественные уже на вашей стороне; (2) если социум вам враждебен, значит активно дружественных мало, а вам нужно его расшатывать всерьез. Обратите внимание, как действует Кремль: «доктрина Герасимова» официально опирается на «коллорацию с инсургентами». В своей пропаганде Кремль воюет не с народом, а с некими неведомыми «неонацистами», а народ он - оскобляет. Вспомните позицию США по отношению к «советским гражданам» в свое время: сочувствие и принятие, желание дружить, горизонтальные контакты. У США получилось увидеть падение СССР. Позиция США по отношению к Афганистану была другой - и в итоге они вынуждены были уйти. Ослаблять врага путем перетягивания на свою сторону его естественных сторонников - правильно, тем самым вы еще усиливаете себя. Усиливать врага путем отвержения его внутренних противников, путем огульного тотального обвинения - просто глупо, да еще и очень вредно. Россия обладает огромным человеческим потенциалом - умно сейчас взять его себе, а не отказаться от него в пользу Кремля, умно потом взять его себе, а не отказаться в пользу остального мира. Да, да, для Украины это было бы даже умнее, чем для других стран - Украине потребуются все, кто может помочь в восстановлении и развитии. Миллион граждан России, которые захотели бы переехать в Украину - инженеры, ученые, программисты, писатели, художники, учителя, врачи - могут оказаться полезнее ненадежной западной помощи. Не надо их делать врагами. Может быть, вы боитесь, что «русская кровь» размоет «единство нации», создаст «пятую колонну»? Не бойтесь: сегодня самые стабильные государства - государства со смешанной этничностью, корпоративные, а не национальные, собранные по принципу «кто хочет», а не по форме носа или метрике прабабушки. Уехавший от Путина «русский» будет лучшим украинцем, чем симпатизирующий «сильному президенту» гражданин Украины.

(3) Даже на поле боя коллективная ответственность вредна. Солдат должен бить врага без жалости, а значит «враг» для него должен быть расчеловечен - человека всегда жалко. Но расчеловечить нацию в глазах своих воинов практически невозможно (даже нацистам это не удалось в отношении евреев, регулярные части не занимались «решением еврейского вопроса», на оккупированных территориях приходилось собирать местных отморозков). Делая своим врагом «всех русских», украинцы снижают боевой дух своих воинов. Вот если бы врагом была «кремлевская хунта, и ее силовики», «наемники-уголовники» - тогда вопросы бы не было.

(4) Коллективная ответственность опасна. Раз выпустив ее из клетки под названием «махровый шовинизм, не открывать!», вы ее не загоните обратно. Сегодня вы ее активно направляете против «русских» и с улюлюканьем требуете, чтобы им всё везде перекрыли, считали их неполноценными и гнали взапой. Цивилизованные люди из третьих стран

удивляются, но поскольку «война», в чем-то даже соглашаются. А что будет завтра - например, когда война закончится, а борьба за власть в Украине и коррупция никуда не денутся - может такое быть? Когда пойдут репорты о разворванной западной помощи - это возможно? (не говорите, что нет, по украинским же опросам только 19% населения доверили бы деньги нынешней власти). Когда вырастут новые олигархи? Кто будет убеждать «Запад» что «русские» конечно все плохие, но вот украинцы - не все воры, олигархи и коррупционеры?

(5) Коллективная ответственность несостоятельна во времени. Люди живут коротко и в какие-то 20 лет состав «ответственных» практически полностью меняется. Но даже и внутри такого малого периода времени невозможно не иметь отношений между социумами, находящимися рядом социально, географически, экономически и культурно. Сейчас идет война, а нефть из напавшей России всё прокачивается через подвешенную нападению Украину в поддерживающую Украину Европу, и деньги за транзит платятся Украине Россией. Кажется скоро и газ начнет опять прокачиваться. Закончится война - и сразу сотни товаров двинутся через границу, как бы она ни закончилась. А миллионы смешанных пар? А трудовые мигранты? А вынужденное сотрудничество в сферах метеорологии, навигации, экологии и пр.? Сотрудничать с «виновной нацией» неудобно, неэффективно, как правило себе в ущерб. Очень скоро надо будет находить ответ на вопрос, почему это 10, 20 или 30% торгового оборота идет с «нацией врагов» (не удивляйтесь цифрам, у стран Прибалтики сегодня с Россией от 10 до 20% торгового оборота). Проще заранее решить, что это торговый оборот «с кем надо». Китай торгует с Южной Кореей; Вьетнам тоже (и с США); талибы зачастую в Москву; израильские туристы массово ездят в Египет и Иорданию; множество сербов живет в странах НАТО; скоро армяне будут активно сотрудничать и с Турцией, и с Азербайджаном. Так устроен мир.

(6) Коллективная ответственность не соответствует физическим возможностям этого мира. В самом «приемлемом» варианте «коллективная ответственность» «русских» наступает за «непротivление кремлевскому режиму» - не за военные же преступления, совершенные 0.07% населения, должны 100% отвечать. «Почему вы не разобрались с Путиным и еще живы сами?!» - вопрошают самоназначенные прокуроры. Но что ж они с «русских» начали? Почему китайцы не разобрались с КПК, и позволяют репрессировать уйгуров и диссидентов - там жертв побольше чем в Украине? Почему белорусы не разобрались с Лукашенко? Иранцы с аятоллами? Венесуэльцы с Мадуро? Северокорейцы с Кимами? Сербы с Милошевичем? Немцы с Гитлером? Испанцы с Франко (итальянцы с Муссолини разобрались, правда с помощью, но это всё же - уникальный случай). Попробуйте быть последовательными в обвинениях - и вам не останется в мире с кем дружить и торговать. Особенно если вспомнить, что с Януковичем разбиралось примерно 10 000 человек из 45 миллионной страны, а остальные вовсе даже не разбирались, а половина так вообще

за него голосовала. «Русские» в этом смысле похожи на 7 млрд человек из 8 на Земле - да, пожалуй, что и на 8 млрд. Увы, но это так. Я понимаю не отрицаю ответственности индивидуальной и даже групповой (причем в последнем случае последняя тяжелее, как мы знаем из уголовных кодексов). Но всё-таки это ответственность за реальные действия или преступное бездействие, а не за принадлежность к статистике по независящему от тебя параметру. Тот же Парфенов ну никак под ответственность не попадает. Ну никак.

Однако, легко проанализировать, кто является активным сторонником «коллективной ответственности»: их три группы. Первая это украинцы, реально травмированные в результате варварских действий российской армии. Травма есть травма, и им стоит помогать как только возможно, невзирая на то, что в ответ мы будем сейчас получать ненависть по тому самому «коллективному» признаку. Это пройдет, и когда это пройдет, мы им никогда не напомним про ту ненависть - и они сами не вспомнят.

Вторая - это люди, которые не изменили своей позиции в последние много лет - много больше, чем с 2014 года. Их ненависть к русским имеет столько же оснований, сколько ненависть антисемитов к евреям - просто сейчас стало можно ее открыто высказывать. Тут нечего обсуждать. Таких людей всё-таки немного, я знаю огромное количество украинцев лично, и среди них ни одного такого. Напротив, кстати, 99.9% моих знакомых украинцев не делают различия между «украинцем» и «русским», но очень точно определяют - ты сволочь или нет (по обе стороны).

Третья же группа - это русскоязычные любого происхождения, которые «заняли позицию». Они как правило сидят в удобном месте, сытно едят и классно пьют, но всё свободное от сытного питания время они занимают позицию строгого учителя, требующего у всех русских покаяться, обернуться саваном и медленно ползти на кладбище. Они громко ненавидят каждого выходца из России, который продолжает активную жизнь; они проклинают каждого, оставшегося в России, особенно тех, кто относится к нормальным людям и сам в ужасе от происходящего. Их единственная реальная цель - собственная значимость; они упиваются полученным правом буллинга и ролью «начальников» морали, которая, впрочем, на них самих не распространяется (они себя считают очистившимися в связи с самопокаянием). Все бы ничего (в конце концов, чем они страшнее бабок на лавочке у подъезда, обзывающих проституткой любую девушку в юбке покороче), но их громкий скрипящий голос способствует раздору в немногочисленных рядах экс-россиян, провоцирует украинцев на поддержку их диких идей и в общем разделяет тех, кто мог бы сообща что-то противопоставить Кремлю.

«Варвары убивают друг друга, Риму это выгодно» - говорит герой детского фильма про захват Римом германских земель. «Противники Кремля поносят друг друга, Кремлю это выгодно» - сказал бы я. Я бы подумал, что Кремль платит этим морализаторам, но уверен, что нет - глупость в данном случае страшнее подлости.

Андрей Мовчан



4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы Greater Philadelphia
в полном соответствии с высочайшими национальными стандартами (CHAP Accredited Agency)

● Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;

- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000

Зарплата - до **\$ 15.00** в час +

- оплачиваемый отпуск,
- больничные и сверхурочные,
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу

Для не имеющих сертификата Home Health Aid - обучаем и сразу трудоустраиваем

БЕСПЛАТНО ДОСТАВИМ прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперед.



Все блюда, предлагаемые нашей компанией, одобрены сертифицированными диетологами штата Пенсильвания



Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания. Если пока у вас такой программы нет - окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800

и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

AML
Insurance

ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ИЛИ ИЗМЕНИТЬ СУЩЕСТВУЮЩИЙ МЕДИЦИНСКИЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД



Время работы:
Понедельник-Пятница:
9AM-5PM
Суббота:
BY APPOINTMENT ONLY

OPEN ENROLLMENT 2024

MEDICARE (MA AND PART D): 15 ОКТЯБРЯ - 7 ДЕКАБРЯ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПЛАНЫ ДЛЯ ДЕРЖАТЕЛЕЙ MEDICARE/MEDICAID

AFFORDABLE CARE ACT (OBAMACARE): 1 НОЯБРЯ - 15 ЯНВАРЯ
БЕСПЛАТНАЯ ПРОВЕРКА ПОЛУЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СУБСИДИЙ И БЕНЕФИТОВ

HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL

215.938.7350 **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Я сам, когда захожу в кабинет к доктору, начинаю волноваться. И в большинстве случаев у меня и давление повышено, и пульс частит. Классический «Синдром Белого Халата» или СБХ, если сокращенно. Разумеется, не один я такой. Американцы как-то провели обследование среди большой группы добровольцев разных возрастов и выяснили, что этому подвержены до 40% вообще всех людей, чувствуете цифру! То есть, еще раз, примерно у четырех из десяти человек при посещении кабинета врача подскакивает пульс и давление. К сожалению, многим из них ставят диагноз первичной гипертонии или что-то в этом роде и начинают пичкать таблетками. В лучшем случае, от таблеток становится либо никак, либо хуже, и грамотный больной просто спускает их в унитаз, как это делаю я сам. Давно уже, лет 30, наверное. В худшем же случае, таблетки производят в организме необратимые изменения, и таблеток требуется все больше и больше. Поскольку сосуды и сердце становятся зависимыми от химии. Собственно, не только требуется больше таблеток, но и таблетки уже выписываются более сильные, активные. А больному становится все хуже и хуже. А начало, если вы помните — просто волнение в медицинском кабинете.

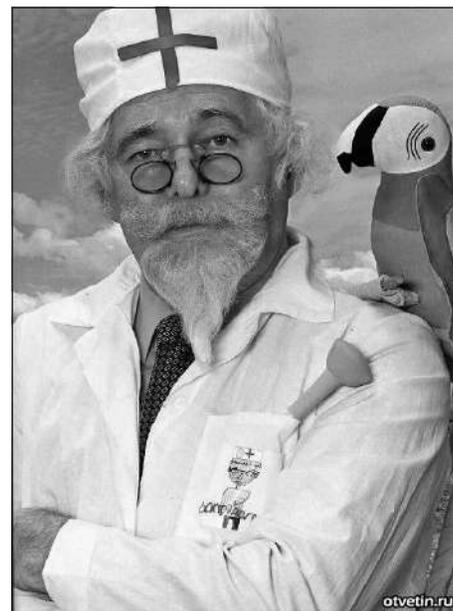
Медицинская суть этого явля-

ЧТО ТАКОЕ «СИНДРОМ БЕЛОГО ХАЛАТА»?

ния совершенно понятна. Вспомните момент, когда вы заходите даже не к врачу, а, к примеру, в кабинет следователя. Даже если вы ни в чем не виноваты, и давление, и пульс у вас подскочат. Потому что это тот самый знаменитый стресс. Знаете, если написать разным людям телеграмму со словами: «Все раскрыто, беги», то примерно половина действительно все бросит и ломанется в ближайший аэропорт. И дело не только в том, что все мы не без греха. Как говорил товарищ Берия: «Был бы человек, а статья найдется». К любому можно подкопаться, и все это знают. То же самое и в медицинском кабинете. Уж я-то сам врач и то всегда опасуюсь, а вдруг коллеги найдут что-нибудь? И как это потом лечить, молитвами? А если они ошиблись? Это вы, уважаемые читатели, я думаю, еще в глубине души хоть чуть-чуть, но верите в медицину. Я давно уже поставил жирную точку — медицины нормальной нет нигде. Если брать Америку, то здесь хорошие и даже прекрасные лаборатории, инструментарий и уход. Люди те же самые, и еще не факт, что здесь умеют лечить болезни. Именно лечить, а не ставить диагноз. Правда, я вдруг вспомнил, что сейчас в российских медвузах мало кто учится, в основном дипломы покупают. Так что, и лечение, хоть и омерзительное, в Америке все таки лучше, чем в России. Поскольку в России никакого не будет.

Но это я отвлекся. Что же делать с этим СБХ? Как бороться реально? Потому что синдром син-

дромом, а диагноз вам поставят вполне реальный, и не отмажетесь после. Для начала, купите себе домашний тонометр. Обязательно сверьте его с заведомо исправным, потому что многие из них врут. Особенно электронные, и особенно те, которые на запястье или даже на пальчик. Только тестовые измерения для сравнения проводите не на себе, а лучше всего на знакомом гипертонике. У них, как правило, давление хоть и повышенное, но стабильное. Кроме того, они почти всегда по самочувствию могут определить свое давление с высокой точностью. После этого измеряйте себе давление несколько раз в день и в течение недели хотя бы. Усреднив значения, вы поймете, какое у вас давление рабочее. Разумеется, если все это время вы себя чувствовали нормально. Так вот, если ваши недельные замеры показали, что у вас давление, ваше, рабочее 115/75, а в кабинете вам доктор намерил 125/85, то у вас точно СБХ, и к гадалке не ходите. Только не покупайтесь на докторское, типа: «Вы посидите 5 минут, отдохните и мы еще разок измерим». Все эти 5 минут вы с перепуга будете думать об инфарктах, инсультах и прочей смертности. Так что, как бы ваше АД еще не повысилось! Я никого ни к чему не призываю, но если я уверен, что мое давление в кабинете у врача будет повышено, то за часок до посещения я принимаю таблетку, типа папаверина. Чтобы доктор успокоился и не шевелил на меня бровя-



ми. В медицине в подобных непонятных случаях назначается суточный мониторинг АД. То есть, вам вручают приборчик, который записывает ваши данные в течение суток. Тоже неплохой метод. Вывод какой? — Если вам впервые ставят диагноз, как-то связанный с сердцем и сосудами, всегда думайте о СБХ и постарайтесь ТОЧНО его исключить. А то подсядете на таблетки, это быстро делается. И наконец. Никогда не пытайтесь обсудить СБХ с вашим лечащим врачом. Бестолку все это. вы тем самым, как бы, сомневаетесь в его компетентности, и будет только хуже. Будьте хитрее.

Владимир Овчинников

МОРАЛЬНОЕ БАНКРОТСТВО ООН И ЗАПАДА

Отвращают террористам

Пара событий на этой неделе наглядно проиллюстрировала очередной пример морального банкротства Организации Объединенных Наций — глобального сообщества, якобы предназначенного для поддержки мира и справедливости. Генеральная Ассамблея ООН предоставила трибуну президенту Ирана Ибрагиму Раиси, чей террористический режим уже более четырех десятилетий находится в состоянии перманентной войны против свободного мира. Раиси сразу же использовал эту площадку, чтобы пригрозить убийством американских чиновников — в отместку за убийство в 2020 году Касема Сулеймани, командующего подразделением «Кудс» иранского Корпуса стражей исламской революции (КСИР). Расстилая красную дорожку для этого тирана, сотрудники службы безопасности выгнали из зала посла Израиля в ООН, Гилада Эрдана. Он уже и сам собирался выйти — после того, как поднял табличку с надписью «Иранские женщины заслуживают свободы» и фотографией Махсы Амини, 22-летней девушки, которая погибла в застенках иранской «полиции нравов», арестованная за то, что «не так» надела хиджаб.

Эрдан был задержан охраной на несколько минут на выходе из зала, затем отпущен. Он протестовал:

«Я получил трибуну здесь, в ООН». ООН не только предоставила такому чудовищу геноцида, как Раиси, статус государственного деятеля мирового значения, но и отнеслась к послу страны, которую его режим стремится стереть с лица земли, как к преступнику. Это соответствует многолетней практике ООН по поощрению и потворству нарушителям прав человека, одновременно выбирая демократический Израиль для преследования и демонизации. Учитывая преступления иранского режима в арестах и пытках диссидентов, казнях гомосексуалистов, угнетении женщин и убийстве бесчисленных тысяч протестующих, невозможно поверить, что в ноябре Иран будет председательствовать в Совете ООН по правам человека.

Хотя это тошнотворное зрелище было организовано ООН, реальная ответственность за него лежит на администрации Байдена, которая пошла на уступки, чтобы умиротворить Тегеран, профинансировать и расширить его возможности. В прошлом месяце администрация разблокировала замороженные иранские средства на сумму 6 миллиардов долларов — в рамках соглашения с Тегераном об освобождении пяти американских заложников. Эти деньги позволяют режиму дополнительно поставлять оружие вооруженным группировкам в секторе Газа и на территориях Иудеи и Самарии, дабы убивать больше израильтян. Это подхлестнет репрессии режима против протестующих в Иране. Это побудит режим захватывать в заложники ещё больше

беспилотники против Украины, запрягает треть инспекций Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) по контролю над ядерными объектами в стране, усиливает террор против Израиля. Он также активизирует свою агрессию против Америки.

США не одиноки в своем упорном отказе дать отпор иранской агрессии. Несмотря на то, что министр внутренних дел Великобритании, Суэлла Браверман, считает Иран самой большой угрозой безопасности страны, министр иностранных дел Джеймс Клеверли подтвердил отказ правительства объявить КСИР вне закона. При этом, в феврале столичная полиция сообщила, что за предыдущий год в Великобритании было выявлено 15 попыток террористических актов КСИР против иранских диссидентов и британских граждан. Ещё в 2015 году агенты израильской разведки помогли своим британским коллегам обнаружить производство бомб на северо-западе Лондона, в том числе три тонны нитрата аммония: фабрику, созданную Хизбаллой под патронажем КСИР. Помимо этого, британское правительство никогда не предпринимало действий против исламистских центров в Великобритании, поддерживаемых иранским режимом, которые восхваляют исламский терроризм, и даже вербуют британских студентов-мусульман в отряды «Кудс» КСИР.

Ранее в текущем месяце израильское правительство опубликовало видео, в котором офицеры КСИР подробно описывают действия организа-

Давид Барнеа пригрозил, что Израиль взьмет цену с иранцев «внутри Ирана, в самом сердце Тегерана», если будет причинен вред гражданину Израиля или еврею, или если иранское оружие будет доставлено в Израиль. Довольно редкое публичное предупреждение Барнеа было адресовано, главным образом, администрации Байдена. Учитывая, что 150 000 ракет «Хизбаллы» направлены из Ливана на Израиль, последний, разумеется, не стремится к прямой войне с Ираном. Но у него может не остаться никакой альтернативы из-за неосуществимого стремления Америки укрепить тегеранских фанатиков. Враги западной цивилизации, такие как Россия, Северная Корея и Китай, а также Иран, пришли к выводу, что теперь США стал беззубым тигром, пытающимся избежать конфликта. Насмешка Раиси о том, что западная демократия «достигла конца своего пути», уязвляет, поскольку, соответствует реальности. Стало очевидным, что, выиграв войну против нацизма в 1940-х годах, Запад не искоренил (как он преждевременно себя уверил) то культурное разложение, которое стала причиной Холокоста. Напротив: умиротворение, принятие желаемого за действительное и антисемитизм сейчас зашкаливают.

Ещё яснее становится то, что продолжающиеся нападки на еврейский народ со стороны тех, кто и не скрывает намерения его уничтожить, и которым потворствуют якобы цивилизованные мировые лидеры, лежит в самой основе морального банкротства мира.



ELITE PHARMACY



Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

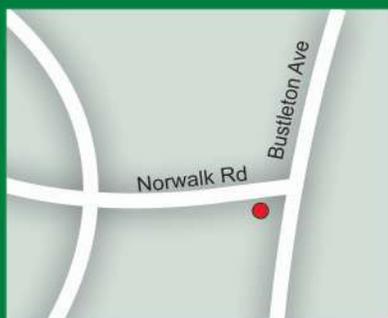
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton.
Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm
суббота, воскресенье - выходные

9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116

P: 215-315-8980, F: 215-315-8984

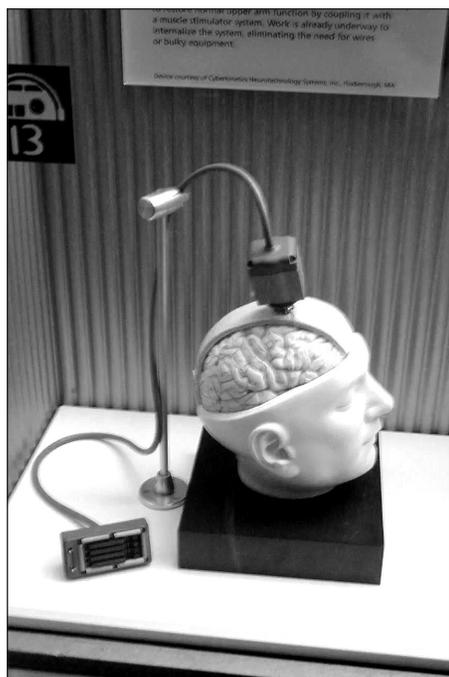
Успехи компании Neuralink

Некоторое время назад технологическая стартап-компания Neuralink, одним из учредителей которой в 2016 году стал американский предприниматель Илон Маск, сообщила о получении одобрения Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA) на начало клинических испытаний по имплантации людям мозговых чипов. Как сообщается, цель Neuralink в клинических испытаниях на людях состоит в том, чтобы позволить людям с параличом использовать компьютер или телефон с помощью своей мозговой деятельности. Имплантат Neuralink 1 включает в себя несколько чипов, беспроводную батарею и другую электронику, герметично запечатанную внутри устройства размером с большую монету.

«Первое, к чему мы стремимся, — это имплантированный беспроводной чип, который позволит человеку, страдающему общим параличом или параличом верхних конечностей, управлять компьютером, мышью, телефоном или любым устройством мысленно, быть помощником, облегчающим жизнь», — рассказал Маск.

С начала клинических испытаний на людях до создания окончательного варианта модели мозгового чипа и начала ее массового коммерческого производства, по оценкам специалистов, пройдет не менее 10 лет. Впрочем, это не останавливает инвесторов, которые уже сейчас готовы вкладывать деньги в этот проект Илона Маска. Следствием этого стал резкий рост оценочной стоимости этого медтехнологического стартапа — с 2 до 5 млрд. долл. И это лишь на начальной стадии его деятельности! Кроме революционного характера разработок, обещающих стать новым, возможно, ведущим направлением медицинских технологий будущего, отношение финансового рынка к компании Neuralink, соучредителем и главной движущей силой которой является мультимиллиардер Илон Маск, несомненно вызвано тем, что все проекты, к которым «прикасается» Маск, без преувеличения, становятся «золотыми». Будь то проект по созданию электромобилей «Tesla», или компания аэрокосмических технологий «SpaceX», силами которой сегодня каждую неделю (!) запускается в космос космическая ракета!

Как это принято в подобных разработках, периоду критических испытаний на людях предшествуют обязательные стадии испытания на животных. В данном случае, созданные компанией чипы были последовательно опробованы на крысах, мышах, овцах, свиньях и обезьянах. Так, в августе 2020 года Илон Маск продемонстрировал активность мозга у свиньи с имплантированным чипом, а в апреле 2021 года Neuralink продемонстрировала, как обезьяна с имплантированным чипом может играть в пинг-понг лишь при помощи мозговых сигналов. Тем не менее, в



2022 году FDA отказала компании в разрешении на начало клинических испытаний на людях, до тех пор, пока компания не ответит на ряд вопросов, связанных с безопасностью имплантата для человека. Теперь, судя по разрешению федерального агентства, данные проблемы решены. Что, как понятно, уже дало дополнительный толчок интересу инвесторов.

Весьма любопытно описание новой технологии и методов ее использования, разработанной компанией Маска. Из имплантата выходят 64 ультратонких гибких нитей, которые вводятся в мозг и на которых расположены 1024 электрода, регистрирующие нейронную активность. Сигналы от имплантата отправляются через Bluetooth на компьютер и декодируются им, что позволяет человеку, например, управлять курсором на экране или двигать роботизированной конечностью. Для внедрения имплантата компания Neuralink создала уникального хирургического робота, имеющего 5 встроенных систем видеокamer и использующего оптическую когерентную томографию для неинвазивной визуализации тканей головного мозга. Робот использует иглу толщиной с человеческий волос, которая вставляет нити «именно там, где они должны быть» (как отмечается на сайте компании-разработчика).

Не будем лукавить: одна из первых мыслей приходящих в голову в данной связи, — это вполне логичные опасения, касающиеся возможных злоупотреблений новой технологией, включая проникновение в глубокое личное пространство людей, контроль в буквальном смысле над их мыслями, как это происходит в фантастических книгах и фильмах. С другой стороны, этим понятным опасениям противостоит целый спектр небывалых ранее возможностей, которые даёт новая технология. Помимо помощи парализованным пациентам в восстановлении полноценного контакта с окружающими (без посредства текстового набора), новые технологии позволят вернуть полную подвижность парализованным больным, а также восстановить зрение слепым.

Но и это еще не все. «Вы сможете сохранять и воспроизводить воспоминания», — рассказал Илон Маск на одном из мероприятий еще в 2020 г. «Будущее будет странным», — подытожил самый богатый в мире предприниматель. И похоже, он прав. Сама логика развития данной технологии пред-

полагает ещё и не такие чудеса. Сегодня практически ещё неизвестна область технологии, которую открывает возможность имплантации в мозг чипов, трансформирующих и адекватно передающих мысли и ощущения человека. Речь идет, например, о технологии «удаленного присутствия»: человек вполне может ощущать и управлять материальными предметами в доступном пространстве — без физического присутствия и на любом расстоянии, которое позволяют технологические возможности. Другими словами, возможно удалённое присутствие человека на Марсе, и на других планетах, в любой точке Земли, везде куда есть возможность отправить «технологические агенты» его сознания (!), напрямую связанные с мозгом.

Разумеется, повторимся, существуют и опасности. Однако для адекватной их оценки очень важно понимать, что новая технологическая область, первооткрывателем которой стал Илон Маск и его компания, совершенно не зависит от нашего — хорошего или плохого — отношения к ней. Как сформулировано в еврейской традиции: «Все-вышний, дай мне силы изменить то, что я могу изменить, терпение — смириться с тем, что я не могу изменить, и мудрость отличить одно от другого». Очевидно, что технологии, разрабатываемые компанией Neuralink относятся, как раз, к тому типу явлений, которые предостеречь невозможно. Доказательством чего является наличие целого ряда конкурирующих компаний, которые, причём достаточно давно, действуют примерно в том же направлении. Среди них можно назвать американскую компанию Paradromics, лишь немного отстающую от компании Илона Маска в темпе разработок. Соучредитель Microsoft Билл Гейтс и основатель Amazon Джефф Безос также инвестировали в компанию Synchron, занимающуюся теми же разработками. Кроме того, американский проект Blackrock Neurotech почти два десятилетия тестирует мозговые имплантаты и говорит, что их устройство помогло парализованным людям управлять конечностями, протезами и устройствами. В настоящее время компания также работает над получением одобрения FDA. А следовательно, потенциальные опасности злоупотребления данными технологиями являются вопросами, которые человечеству придётся решать «в рабочем порядке», наряду с такими проблемами, как злоупотребления в сфере интернета, медицины, финансов и т.д. И такой спокойный, деловой подход, несомненно, даст хорошие результаты (Оптимизм автора, по нашему мнению, несколько преждевременный. Передовые технологические компании и их ведущие разработчики, похоже, никак не озабочены этическими проблемами. А они, эти проблемы, требуют уже сейчас немедленных и конкретных ответов. — Ред.)

Хочется также особо отметить деятельность Илона Маска, показавшего удивительную эффективность, продуктивность, и что немало важно, огромный финансовый успех почти всех своих грандиозных начинаний, сделавших его самым богатым человеком планеты. История Маска лишней раз доказывает какова сила свободного рынка и возможности свободного предпринимательства для человека с творческим мышлением. В

наше удивительное время возможны любые технологические прорывы и чудеса.

Evrey.com

Робот Илона Маска

Глава Tesla Илон Маск показал новое видео с участием своего человекоподобного робота Optimus. Впервые его прототип продемонстрировали в октябре 2022 года — и с тех пор инженеры добились значительных успехов. Если год назад андроид не мог передвигаться и взаимодействовать без участия человека, то теперь он куда умнее и проворнее — его научили самостоятельно сортировать предметы и даже заниматься йогой, удерживая собственный вес на одной «ноге». В будущем такие андроиды будут работать на заводах и делать другие скучные вещи вместо людей, но пока они лишь переключают разноцветные кубики в лаборатории. Для этого робот использует свою сквозную обученную нейронную сеть. Рост такого робота 172 см, вес — почти 60 кг. Он движется со скоростью 8 км/ч и может поднять грузы до 20 килограмм. Согласно задумке, Optimus призван заменить большую часть рутинной человеческой работы. При этом в Tesla уверяют, что робот не нацелен отбирать рабочие места у самих людей. Когда их выпустят в продажу, Илон Маск все еще не говорит. Tesla рассчитывает, что потенциальный рынок для Optimus составляет 10–20 млрд устройств, а в будущем роботехническое направление станет основным с точки зрения прибыли компании. Предполагается, что стоимость такого робота составит до 20 тысяч долларов, что в несколько раз меньше современных аналогов.

Электромобиль от Tesla

Компания изобретателя Илона Маска Tesla собрала первый грузовой электромобиль Cybertruck на заводе в Остине. Это произошло после двух лет задержек. Маск представил Cybertruck в 2019 году, однако массовое производство задерживалось. Маск объяснил это проблемами с поставками компонентов. В мае этого года предприниматель пообещал акционерам компании, что Tesla будет способна производить 250 тыс. Cybertruck в год, ориентируясь на спрос. Производство Cybertruck позволит Tesla выйти на один из наиболее прибыльных сегментов авторынка США. Электромобили также выпускают компании Ford Motor и Rivian Automotive, однако объемы их производства пока небольшие. Издание, сообщившее эту новость, также напомнило, что в прошлом году в Tesla планировали начать массовое производство Cybertruck в конце 2023 года. Илон Маск анонсировал, что электромобиль будет выпускаться в трех комплектациях с дальностью хода в 400 км, 480 км и 800 км. «Бюджетный» Cybertruck будет стоить \$40 тыс., тогда как самая дорогая версия обойдется в \$70 тыс. Изначально компания намеревалась начать производство к концу 2021 года. Ранее в сеть просочился видеобзор футуристического автомобиля без ручек и с огромным дворником.

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

*The Law Offices of
Kats Jamison & Associates*

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**



МЫ, РАДЫ ПРЕДСТАВИТЬ ВАМ НАШЕГО НОВОГО СОТРУДНИКА

ХАТАМА АБДУЛЛАЕВА,

получившего высшее юридическое образование в Ташкентском Государственном Юридическом Университете (ТГОУ). Хатам также окончил Pennsylvania State Law, получив степень магистра права (LL.M). Он имеет двухгодичный опыт работы в одной из лидирующих юридических фирм в Дубае. Хатам свободно владеет русским, узбекским, английским и японским языками.

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ



ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

- Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки) \$299
- Составление завещания от \$99
- Living will \$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

**если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги**



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

*Говорим
по-русски*

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

VitaCare

HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем
помощников по уходу
за пожилыми людьми
на дому
на полный и неполный
рабочий день**

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

**Право на работу
необходимо!**

**Запрошуємо
помічників з догляду
за людьми похилого віку
вдома
на повний і неповний
рабочий день.**

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

**Право на роботу
обов'язково!**

Оля

215-953-9225

vitacare2003@comcast.net

Ольга

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Очень часто мои клиенты спрашивают: «Зачем мне нужен траст, если я могу сразу переписать все на своих детей (то есть дом, банковские счета и пенсионные планы)?» Вот несколько причин из моей многолетней практики, по которым перевод имущества на детей может оказаться плохим решением.



ПОЧЕМУ НЕ СТОИТ ПЕРЕПИСЫВАТЬ ИМУЩЕСТВО НА ДЕТЕЙ

1. Если у детей есть кредиторы или судебные иски против них, то подаренные детям деньги и недвижимость могут быть просто отображены судом в счёт оплаты долгов. Одна пожилая пара переписала свой выплаченный дом на двоих своих детей, сына и дочь. Сын взял большой кредит под этот дом и не выплачивал долг. После долгой судебной тяжбы, банк заставил детей продать дом меньше, чем за его стоимость, забрал половину сына и судил сына дальше за непокрытый остаток долга. Дочь при этом не только потеряла дом, который должен был быть

её наследством, но ещё получила меньше денег за свою половину, чем должна была получить.

2. Если ваши дети женаты или замужем, любой перевод денег или недвижимости на их имя – это наполовину подарок их супругам. Более того, нередко супруги претендуют на половину всего имущества при разводе, даже имущества, приобретённого до брака. Супруги ваших детей могут автоматически унаследовать все, что вы отдали своим детям. Даже дети супругов от предыдущих браков могут получить всё имущество при определённых обстоятельствах.

3. Если вашим детям может понадобиться Medical Assistance, деньги или недвижимость, переписанные на них, сделают невозможным, получить Medical Assistance или это оттянет время, когда можно будет получить этот бенефит. Отец вписал дочь в свой бан-

ковский счёт (совместный счёт или joint account), чтобы дочь имела доступ к этим деньгам. Потом его дочь потеряла работу и подала на Medical Assistance, чтобы получить медицинскую страховку. После долгого времени пользования Medical Assistance, государство узнало про этот совместный счёт. Несмотря на то, что дочь никогда не пользовалась этими деньгами и не считала их своими, Medical Assistance закрыли и прислали ей счёт за несколько лет, больше чем на тридцать тысяч долларов.

4. У ваших детей могут быть свои дети студенческого возраста, которые могут получить гранты или стипендию в высшем учебном заведении (scholarship). Если вы передали деньги или другое имущество вашим детям, ваши внуки могут не получить эту финансовую помощь, потому что высшие учебные заведения рассматривают финансовое благосостоя-

ние родителей при распределении грантов и стипендий.

Поможет ли траст разрешить эти проблемы? Да, траст может помочь с этими и многими другими вопросами пенсионного планирования. Траст – это юридическое лицо, в чём-то похожее на корпорацию. Траст содержит и защищает имущество от кредиторов и разводящихся супругов. Имущество, находящееся в правильно оформленном трасте, защитит вас и ваших детей, но при этом вы или ваши дети будут иметь полный контроль над имуществом.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить все возможные варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского в Филадельфии по телефону (215) 357-1400.

ЖИЗНЬ И СМЕРТЬ ЭМИЛЯ ЗОЛЯ

Утром 29 сентября 1902 года в спальне парижского дома Эмиля Золя было обнаружено его бездыханное тело. Смерть писателя потрясла Францию. Его жена Александрина, чудом оставшаяся в живых, рассказала полиции, что в середине ночи она проснулась от тошноты и сильной головной боли. Сделав шаг по направлению к ванной, женщина свалилась на кровать. Услышав ее стон, муж признался, что тоже чувствует себя плохо. Александрина хотела позвонить прислуге, но Золя, по своей исключительной деликатности, попросил пока никого не тревожить. Вслед за этим она потеряла сознание.

Расследование велось с соблюдением принятых тогда процедур и в рамках закона. Полиция установила, что отравление было вызвано воздействием угарного газа, проникавшего из горевшего камина. Из материалов следствия вроде бы напрашивался вывод о несчастном случае, который и был сделан, — но не получил объяснения странный факт: почему при наличии тяги угарный газ не уходил в трубу.

Во время допроса Александрина Золя сообщила, что ее муж в последние недели подозревал недоброе. Ведь он стал чужим в собственной стране, — после его публичных выступлений в защиту капитана Дрейфуса.

«Дело Дрейфуса» началось, как известно, в сентябре 1894 года, когда в Париже уборщица, она же агент французской спецслужбы, выудила из мусорного ящика германского военного атташе подозрительное «бордеро» (препроводительное письмо). Из него следовало, что некто предлагал немцам ряд секретных сведений. Автором этого документа мог быть один из сотрудников Генштаба, имевший доступ к перечисленной в нем информации. Хотя мнения экспертов-графологов по этому делу разошлись, был отдан приказ об аресте капитана Альфреда Дрейфуса. По понятиям той среды, к нему отнеслись корректно: в камеру-одиночку доставили револьвер, чтобы офицер смог избавить себя от позора совершением самоубийства. Но поскольку капитан настаивал на своей невиновности, он был предан военному суду. Не подкачал, в свою очередь, военный суд, приговоривший Дрейфуса к лишению чинов и званий, с отправкой его на каторгу.

Почти вся французская элита, включая и Эмиля Золя, тогда не испытывала сомнений в справедливости приговора. Но удерживалось в тайне, что этот приговор оставили в силе под давлением военного министерства. По секрету от обвиняемого и его защитника, министр Мерсье вручил судьям папку с обвинительными документами, — как позже выяснилось, подделанными майором Анри. Он потом это признал.

Остались свидетельства очевидцев злой процедуры публичного разжалования Дрейфуса 5 января 1895 года. Осужденного предателя показали огромной толпе. Когда с него срывали погоны и другие регалии, капитан кричал: «Клянусь, я невиновен! Да здравствует Франция!» Писатель Эдмонд Гонкур ушел с площади Фонтенуа, где совершилась позорная казнь, глубоко потрясенным. Он написал в своем «Журнале», что сейчас посчитал для себя возможным заявить: «... Я не убежден в его измене». В конце 1896 года глава разведки полковник Пикар получил и предал огласке документы, подтверждавшие измену Эстергази, а значит, и полную невиновность



Дрейфуса. Но отверженный не вышел на свободу, а дело приобрело неожиданный оборот: Пикара посадили в тюрьму.

15 ноября 1897 года Матье Дрейфус официально обвинил Эстергази в измене, за которую был осужден его брат, — позаботившись о том, чтобы копия письма, отосланного военному министру, попала в ведущую парижскую газету. Решив пойти ва-банк, Эстергази потребовал созвать трибунал. Военные выступили в поддержку подсудимого, и судебная коллегия поспешно оправдала Эстергази. Однако ни он, ни его защитники из Генерального штаба не успели вздохнуть с облегчением после перенесенных неприятностей, как над ними загремел новый гром. 13 января 1898 года Золя направил открытое письмо в адрес Президента республики Феликса Фора. Под заголовком J'Accuse! («Я обвиняю!») его напечатали на первой странице «Авроры», либеральной газеты, издаваемой будущим премьер-министром Жоржем Клемансо. Письмо это в тот же день облетело весь мир и вызвало везде бурю.

Господин президент! — писал Золя. — Каким комом грязи лег на ваше имя

процесс Дрейфуса! А оправдание Эстергази — неслыханная пощечина, нанесенная истине и справедливости. Грязный след этой пощечины пятнает лик Франции!..

Метко и зло описывал Золя, как пристрастно и недобросовестно подбирались улики против Дрейфуса:

«Он знает иностранные языки — о, это преступник!»

При обыске у него не обнаружено ничего компрометирующего — какой ловкий преступник!

Он смущается — ага, это преступник!

Он не смущается — еще бы, ведь это преступник!»

Дальше шла необыкновенно сильно и страстно написанная часть письма: в ней перечислялись поименно все те, кого Золя считал преступниками и кому он гневно бросал в лицо свое «Я обвиняю!»:

«Я обвиняю полковника дю Пати де Кляма — он был дьявольским орудием судебной ошибки и делал это самими преступными средствами!

Я обвиняю генерала Мерсье: он был, — возможно по малоумию, — соучастником величайшей подлости нашего века!

Я обвиняю генералов Пеллье и Равари — они вели негодяйское следствие, чудовищно пристрастное и несправедливое!

Я обвиняю оба военных суда: один из них осудил невинного Дрейфуса,

второй оправдал шпиона Эстергази!»

Завершая свое письмо, Золя заявлял:

«... Я не хочу быть заодно с преступниками, скрывающими истину! Я с теми,

кто не жалеет жизни, чтобы восторжествовала справедливость».

Противники Дрейфуса выдвинули против писателя обвинение в оскорблении всей армии и военного суда. Как и рассчитывал Золя, за сенсационные обвинения его привлекли к суду за клевету. После бурных судебных заседаний, полностью вскрывших двуличность армейских чинов, знаменитого писателя признали виновным. Приговор гласил: «Год лишения свободы и штраф в размере 3000 франков». 24 февраля премьер Ж. Мелин заявил в парламенте об исчерпанности дела А. Дрейфуса, Э. Золя и Ж. Пикара, обрушившись с угрозами на их защитников. Ж. Пикар был уволен из армии.

8 апреля военный трибунал потребовал лишить Э. Золя ордена Почетного легиона. 10 апреля националистически настроенная толпа совершила нападение на его дом в Медане. В ожидании повторного суда после опротестования решения суда Золя нашел пристанище в Англии, где и оставался до июня 1899 года.

В августе 1899 года Дрейфус, в ходе пересмотра дела, вновь предстал перед военным трибуналом. 14 августа, во время перерыва заседания, несколько человек, среди которых был и его адвокат Лабори, вышли на улицу. Подбегавший к ним сзади человек лет тридцати в черном сюртуке произвел выстрел, после чего выкрикнул: «Я убил защитника предателя! Дорогу патриоту!» Ему дали возможность бежать. Ввиду ранения адвоката, суд был отложен. 9 сентября огласили приговор: пятью голосами против двух военные судьи вновь признали Дрейфуса виновным в государственной измене, на этот раз, правда, «со смягчающими обстоятельствами». По какой-то причине сочли, что ему достаточно и десяти лет тюрьмы. «Бедная Франция, — сетовал художник-импрессионист Писсаро. — Она больна». Для Золя приговор явился образцом «невежества, глупости, жестокости, лживости и злодеяния».

В разных странах состоялись демонстрации протеста. Английская королева Виктория телеграфировала своему премьер-министру: «... я слышком потрясена, чтобы сказать что-нибудь об этом чудовищном, ужасном приговоре...» Пожалуй, не было в те годы большого писателя (а французская литература переживала тогда невиданный подъем), который не вступился бы за Дрейфуса. Еще не имевший мировой известности Марсель Пруст собирал подписи знаменитостей из мира литературы и искусства под обращением в поддержку «дрейфусаров». Анатолий Франс, впоследствии лауреат Нобелевской премии, поставил под обращением свою подпись. Как и поступивший аналогично художник Клод Монэ. Более 100 подписей стояло под этим, первым в истории, «Манифестом интеллектуалистов», — термин, изобретенный Жоржем Клемансо, будущим премьер-министром Франции.

Но и у другого лагеря не было нехватки в именитых. Среди других, на виновности Дрейфуса настаивали писатель Жюль Верн, корифей импрессионизма Дега, Ренуар, Сезанн. Поучительны и колебания. Ромен Роллан вначале встал на сторону противников пересмотра дела. Он полагал, что защита общенациональных интересов выше,

нежели права какой-то личности. Затем писатель пересмотрел свое отношение к Дрейфусу и поддержал борьбу за справедливость.

Виднейший социалист Жан Жорес первоначально сомкнулся с теми из своих коллег, которые требовали смертной казни для Дрейфуса. Парламентарии-социалисты убеждали избирателей, что пресловутое «Дело» есть не что иное, как гражданская война между двумя крыльями буржуазии: еврейской и клерикальной. Для рабочего класса эта распря, мол, безразлична. Правда, Жорес позже изменил свои позиции, за что противники обзывали его «грязный еврей», как, впрочем, они именовали и других, служивших им помехой. Поворотный момент в разбирательстве наступил, когда главный свидетель полковник Анри признал, что подделал документы, и покончил жизнь самоубийством.

И вот не стало самого Золя. Осенний Париж в 1902 году хоронит Эмиля Золя. Членство покойного в сообществе кавалеров ордена Почетного легиона восстановлено, а, следовательно, писатель вновь удостоен права на погребение с воинскими почестями. Правительство готовит пышную церемонию. Состояние здоровья его вдовы, пострадавшей от отравления газом, не внушает опасений. Все как будто в порядке, кроме одного: Александрина Золя сомневается, что обеспечена безопасность. Она просит, во избежание возможных осложнений, не приглашать на похороны освобожденного из заключения Дрейфуса. С этим не может согласиться Анатолий Франс. Он выдвигает сильнейший аргумент: если не пригласят Дрейфуса, то не прозвучит и его, Франса, прощальная речь над гробом. Мадам Золя снимает свое возражение. Панихида начинается своевременно и проходит без помех.

...Она имела неожиданное продолжение, в связи с последующим решением французских законодателей о переносе праха Золя в Пантеон. В 1908 году прибывший на церемонию, к тому времени реабилитированный, Дрейфус ранен выстрелами журналиста, фанатичного антисемита. Последний арестован, допрошен в соответствии с законом — и избавлен от наказания парижским судом присяжных.

На этом драматическую историю о чести и бесчестии можно было бы закончить. Но, оказалось, были последующие исследования. Накануне гибели Э. Золя в Париже была нанята группа рабочих, чтобы подремонтировать крышу соседнего дома. Подозритель об их причастности к трагедии тогда не возникло. Как вдруг один из этих рабочих, почувствовав, что жить ему остается недолго, решился облегчить душу перед близким другом. Признание же умирающего состоялось в следующем. Осенью 1902 года от домашней прислуги до него дошел слух, что рядом живет ненавистный покровитель еврея — предателя Дрейфуса. Убедившись, что Золя заночует дома, рабочий со своим напарником с вечера заготовили материал, которым заблокировали каминную трубу. Ночью угарный газ сделал свое дело. А рано утром они вернулись, чтобы очистить дымоход и тем самым устранить следы преступления.

Человека, услышавшего это последнее признание, почему-то охватил испуг. Он не решился сразу обратиться в полицию, и укрепился в своем страхе надолго. Понадобилось еще четверть века, чтобы и его молчание было нарушено. Появилось свидетельство о том, что Золя все-таки был убит. Винить уже было некого.

Ксения Родич

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ
БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

Расписание богослужений

см. на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется
иконно-книжная лавка

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

СКИДКИ
ДО 40%*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

NetCost market
CELEBRATION
23
ANNIVERSARY
NETCOST CLUB SPECIALS
OCTOBER 6 - OCTOBER 18, 2023

\$39.99
/LB
SAVE UP TO 43%

Red Caviar
Selected Varieties

Tropicana
Orange Juice
52 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE UP TO 33%

Nabeghlavi
Georgian
Mineral
Water 1 liter

6-PACK
\$8.49
\$1.49
SAVE UP TO 40%

Arashan Jam 11.9 oz
Selected Varieties

\$1.89
SAVE 61%

Kellogg's
Cereal 18 oz
Selected Varieties

\$4.99
SAVE 38%

Allegra
Pasta 1 lb
Selected Varieties

99¢
SAVE 38%

Northstar
Sausage
Wisniowa

\$5.49
/LB
SAVE \$2

Haagen-Dazs
Ice Cream
9 - 14 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE UP TO 39%

Chobani Yogurt
4.5 - 5.3 oz
Selected Varieties

99¢
SAVE UP TO 38%

Wholefield's
Oatmilk Bars
2.9 oz x 6 pc
Selected Varieties

\$1.99
SAVE 60%

Hellmann's
Mayonnaise
11.5 oz
Selected Varieties

\$2.99
SAVE 50%

PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

МЕТОД «ХОХОЧУЩИХ» ФОТОГРАФИЙ

Всем известно о необходимости позитивного отношения к себе и к жизни вообще. Часто можно услышать, что счастливые события способствуют укреплению здоровья и дают установку на долголетие. Довольно популярна расхожая рекомендация: посмотри в зеркало, улыбнись и за что-нибудь себя непременно похвали. Возникает вопрос: а можно ли в лечебных целях воздействовать на подсознание человека фиксированными положительными эмоциями? Экспериментальным путем я постарался найти ответ. Начал с того, что просмотрел собственные фотографии, где был запечатлен смеющимся.

Выбрав лучшую, я увеличил ее и повесил дома на стену так, чтобы она чаще попадалась мне на глаза. Поглядывал я на нее с любопытством. Было ощущение, что в мое сознание, а скорее — в подсознание, хоть и медленно, но проникает новое представление о себе самом: вот я, оказывается, какой веселый и жизнерадостный!

Сначала я обратил внимание на снижение собственной тревожности и воспринял такое состояние как само собой разумеющееся. Этому, видимо, способствовали эмоции, зафиксированные на фотографии. Но когда прошло чуть более трех месяцев, я неожиданно заметил, что у меня полностью исчезли все симптомы наследственной гипертонии. Такой результат уже не оставил меня равнодушным. Помню, как я тогда подошел к своему фотопортрету и, улыбнувшись ему, мысленно произнес: «Так вот я какой — веселый, жизнерадостный, а теперь еще и здоровый!» При этом подумал: «Если за три месяца достигнут такой хороший результат, то что же будет через год или два?»

Сейчас уже можно смело сказать, что положительные эмоции, зафиксированные на собственной фотографии, прочно внедрились в сознание, а это уже, в свою очередь, оказывает колоссальное влияние на весь организм. Ну как было не поделиться таким открытием с окружающими?

И я поделился. Прежде всего, с теми, кого консультирую как психолог. Им я посоветовал последовать моему примеру. Прошло какое-то время, и мне стали сообщать, что, помимо решения психологических проблем, у моих пациентов стали быстрее излечиваться различные сопутствующие заболевания: нервные, кожные, язвенные и, конечно, гипертония, как и у меня самого. В их сознании раньше вообще не было собственного образа. Но теперь вдруг он появился, да еще такой привлекательный.

Лидия Михайловна, учительница по профессии, рассказывает: «Сейчас рядом с моим портретом уже висят «хохочущие» фотографии моего мужа, троих детей и двух внуков. Вы



и представить себе не можете, какой потрясающий эффект возникает, когда видишь сразу столько улыбающихся родных лиц. Друг от друга мы теперь ожидаем только приветливого отношения. Так и происходит, шутим постоянно. О каких болезнях может идти речь в такой обстановке?! Своим опытом я уже поспешила поделиться и с родителями моих учеников в школе. Все заинтересовались, и у нас образовалось прямо-таки тайное общество какое-то. На сегодняшний день в классе в отношениях между детьми полностью исчезли жестокость и черствость. Для меня это главный результат. Вот только одна строчка из сочинения моего ученика: «Всем нравится моя улыбка, и мне больше не надо дерзостью привлекать к себе внимание. А ведь был настоящим хулиганом».

Важным оказалось даже то, как размещены «смеющиеся» фото. Для семей, где дети испытывают недостаток внимания взрослых, где они чувствуют свою незащищенность, было рекомендовано разместить портреты в одну линию: по краям — фото родителей, а в центре — фото детей. Причем портреты родителей были изготовлены размером 20 x 30 см, а детей — 15 x 20 см. На каждом надпись: «Один за всех и все за одного». О том, что споры в семье прекратились, мне сообщили уже через месяц. За такой короткий срок представление о себе и о семье в целом изменилось: все стали чувствовать себя сплоченной командой.

Наиболее быстро прогресс отмечался в тех случаях, когда люди вели дневник. В него заносились наблюдения за собой, записывались все положительные изменения в настроении и поведении.

Очень интересное письмо я получил недавно из Самары от Сергея, хозяина пекарни. Он пишет, что давно страдал сердечно-сосудистым заболеванием (я опускаю подробное описание его болезни) и находился в предынфарктном состоянии. «У меня всегда были трудности со зрительной памятью», — пишет он, — но мне так хотелось поправить свое здоровье... Я часто смотрел на свое фото, а потом закрывал глаза и пытался себя представить. Так и запомнил себя смеющимся, а потом очень скоро выздоровел. Я — бывший архитектор, поэтому рассматривал свою «хохочущую» фотографию как свой лучший проект, который мне очень хотелось воплотить в жизнь». Сергей также убедил и дру-



гих работников пекарни сфотографироваться и поместить свои «смеющиеся» портреты возле рабочих мест. Для этого он пригласил в пекарню фотографа. «Взрослые люди радовались этому событию, как дети. Смешили друг друга, подшучивали... Все фотографии получились изумительно. Вообще-то сотрудники привыкли следовать моему примеру. А сейчас говорят, что будут всегда работать только в нашей пекарне, что нигде больше они не найдут такой приятной рабочей атмосферы. Это здорово!»

Тамара Ивановна из Тихорецка написала, что ее «жизненный поезд» взял новый курс на долголетие. Произошло это благодаря магии ее «смеющейся» фотографии, и она больше не сомневается в своем жизнелюбии... «Болезни, — пишет она, — осыпаются с меня, как высохшая грязь с обуви. До 100 лет без боли и бед — вот теперь мой лозунг!» Она также сфотографировала своего сына. По ее просьбе в фотоателье на фотографии ее ребенка сделали надпись: «Вот я какой веселый и жизнерадостный». «Я подводила его к фотопортрету и говорила: здесь ты настоящий». Теперь с ее сыном происходят феноменальные изменения: он стал уравновешенным и уверенным в себе, лидером в своей компании и в классе. Мать очень довольна таким результатом.

Трудно предсказать, как именно ваш организм отреагирует на вашу же «смеющуюся» фотографию. Одним она помогла легче пережить сложную беременность и родить здорового ребенка. Другим — предотвратить болезнь или депрес-

сию при больших неприятностях. Третьим — быстрее встать на ноги после серьезной травмы. Одно несомненно: польза будет наверняка. Многие говорят, что иметь такую фотографию скоро станет таким же обычным делом, как чистить утром зубы. Под влиянием «смеющихся» портретов у людей постепенно меняется восприятие самих себя, поведение, отношения с окружающими. И в результате всего этого они избавляются от многих заболеваний, имеющих психоневрологическую природу. Самые значительные достижения были получены при коллективном использовании метода: на работе, в семьях, в учебных классах школ. Остановлюсь на одном таком случае, который считаю очень важным.

В детских коллективах очень эффективным оказалось размещение фотографий всей группы (важно никого не забыть). В результате в сознании детей помимо индивидуального образа «Вот я какой!» формируется дополнительно коллективный — «Вот мы какие!». Это в значительной мере снижает у них ощущение угрозы, якобы исходящей от окружающих. Дети становятся раскрепощенными, более открытыми для общения и восприятия новых знаний.

Вот что рассказал своим родителям ученик 7-го класса, который раньше почти всегда возвращался из школы домой с головной болью: «Мы перестали бояться выходить к доске, лучше отвечаем, учителя теперь относятся к нам намного добрее...» Он и его одноклассники по инициативе родителей вывесили в своем учебном кабинете фотографии, на которых дети были запечатлены смеющимися. Сверху на стенде сделали надпись: «Вот такие мы настоящие». Учителя увидели своих подопечных в совершенно ином свете, да и сами потом сделали подобный стенд уже со своими замечательными фото. Нетрудно догадаться, как изменилась жизнь и детей и взрослых после этого.

Алексей Чалый,
психолог

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

215-464-4565

3-14 ноября	ВСЬ ИЗРАИЛЬ (самый полный тур) (12 дней)	\$1800 + air
5-15 декабря	Jamaica (All inclusive, гостиница 5*) (11 дней)	\$1875 перелёт включен
туры 2024		
МАЙ	ИСПАНИЯ-МАРОККО 12 дней	
ИЮНЬ	ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ 13 дней	
СЕНТЯБРЬ	ВСЯ ГЕРМАНИЯ 11 дней	
СЕНТЯБРЬ	ВСЯ ИТАЛИЯ 10 дней	

ALPHABET GARDEN

childcare

Детский садик для детей от 6 недель до 5 лет



Свежеприготовленная органическая домашняя еда



Всестороннее развитие вашего ребенка:

- Математика
- Развитие речи
- Природоведение
- Музыка
- Искусство
- Танцы
- Гимнастика
- Испанский
- Русский



267-304-9091

267-939-9306

131 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966

Удобное расположение на границе Bucks, Montgomery, and Philadelphia Counties

Наши детские садики в бизнесе более 20 лет:

**ALPHABET
CHILDCARE**

621 Kutcher Road
Southampton, PA 18966
215-364-3426
www.alphabetchild.com

**Azbuka
Childcare**

9090 Old Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19115
215-464-0702
www.azbukachild.com



Admission/employment to the program and its services are open to all regardless of race, religious creed, color, national origin, sex, age, ancestry or disability

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Урепп, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966

www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com



EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпусковые/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care
215-598-6991
ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ
the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021
Мы - лучшие!
Каждый наш новый сотрудник
получит бонус в размере более, чем
\$2,000

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
267-269-7598

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians
ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215.486.1080
У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

A-TEAM HOME CARE - требуются HNA, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/ Resume to: manager@healthsmartmed.com

В ресторан требуются повара и официанты. 215-671-1990

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому
ТРЕБУЮТСЯ HNA/Home Makers
Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.
215-355-8350

Active Life Services
All-Inclusive Day Program
ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ
ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У ВІЦІ 60+.
260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В медицинский офис требуется массажист или массажистка. 215-671-8840

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

В ОФИСЕ ФИЗИОТЕРАПИИ И РЕАБИЛИТАЦИИ ОТКРЫЛАСЬ ПОЗИЦИЯ МАССАЖИСТА
Кандидат должен иметь license, разрешение на работу, и опыт работы с клиентами
215-464-8900
absolutetherapycare@gmail.com

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется организатор мероприятий и праздников с вокальными данными для пожилых людей. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Resonsept@gmail.com

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПОКРАСЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАИЛ
для водителей траков

215-355-5050

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

Требуется работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобиля к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ с опытом работы в NE Aria
Хорошие условия и оплата
РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm. 11880 Bustleton Ave. Phila, PA 19116

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

267-879-5872

MEALS DIRECT

**ДОСТАВЛЯЕМ
3 РАЗА В НЕДЕЛЮ
ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ
И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ**

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией звоните **267-921-9354**

Требуется медсестра (REGISTER NURSE) с лицензией в США. 215-671-0200

В офис адвоката Марины Кац срочно требуется менеджер и bookkeeper. Знание английского языка обязательно. 215-396-9001

Ищу помощницу для уборки домов, на PT, забираю из дома. 267-670-3491

В медицинский офис требуется МАССАЖИСТКА. Умение делать массаж, знание английского языка и право на работу обязательны. Пожалуйста пошлите ТЕКСТ (звонки не принимаются) на тел 267-241-6142

Требуется на работу В ДНЕВНОЙ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ Медсестра RN. Только с американским дипломом. Хорошие условия работы дневные часы. Есть возможность работать полный рабочий день и не полный по договоренности. ЗВОНИТЕ. 10am-6pm. Т. 2672429094.

Требуются УБОРЩИКИ для супермаркета в ночное время. ТОЛЬКО С ОПЫТОМ. 267-265-6806

Реабилитационно-оздоровительный центр Liberty Pointe приглашает на работу bilingual RN, LPN, CNA. Дружественная атмосфера, высокая зарплата, всебенефиты, медицинская страховка. \$5000 signing bonus. 215-348-2983. Алла

We're looking for a full-time or part-time Physical Therapist to become a valued member of our team. Candidates should submit their resume by email to: ResponsePT@gmail.COM or Alina@ActionPhysicalTherapy.com or by fax it to: 215-947-4141

Опытный строитель ищет работу. 267-808-1490

В компанию Ben's Landscaping требуется люди для, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

СРОЧНО требуются ВОДИТЕЛИ CDL класса А на региональную работу, 65¢ за милю, Минимум 3000 миль в неделю арантированы. Траки Volvo automatic, гибкое расписание. 1-609-207-7405



Приглашаем к партнерству. Украинская компания с 30-и летним опытом работы в Европе открывает филиал в США, поставляющий в США в больших количествах товары: * Широкий ассортимент евр. продуктов питания * Готовые кондитерские изд. * Сырье для конд. пр-ва * Товары сельского хоз. первичной переработки * Масло подсолнечное, тыквенное, соевое, томатную пасту, мед натур. * Очищенные грецкий орех и тыквенные семена * Замороженные ягоды * Растения (шиповник, подорожник, цвет и листья липы, ромашка, зверобой и т.д.) Надеяемся на плодотворное сотрудничество! 1-224-284-5741 Олег



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданство. 215-407-2239

Оголошения про набір до школи продовженого дня групи дітей віком від 6 до 14 років. Адреса центру: 10151 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116 215-479-1010 office

Уроки настольного тенниса для детей с 6 до 8 лет и людям свыше 50 лет в клубе KleinLife. 267-242-7173 Борис

Квалифицированный преподаватель дает уроки математики, физики, химии, science школьникам и студентам. 215-888-3926

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

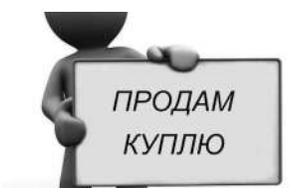
Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

10 уроков - как читать на иврите. 215-671-1981, 215-432-7224

БОРЬБА ВОЛЬНАЯ (WRESTLING FREE-STYLE). заслуженный тренер по вольной борьбе Тимур Шакирович снова в деле. Открывается школа борьбы, подготовка бойцов ММА на основе вольной борьбы. Развитие у детей опорно-двигательных физических навыков на основе гимнастических и акробатических упражнений. 267-231-7874, 267-616-7215.

Опытный преподаватель даёт уроки английского языка детям и взрослым 3 дня в неделю. Возможно, индивидуально, в группах, по зуму. Доступные цены. 267-808-5637

Оголошення про набір до школи продовженого дня групи дітей віком від 6 до 14 років. 215-479-1010 office Допомога у виконанні домашніх завдань. Харчування. екскурсії на автобусах центру. Музичні заняття. Знайомство з живою природою Можливість транспортування обговорюється. Розмовляємо англійською, українською, російською мовами. Welcome everybody!



ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ МУЗЫКИ! Продаётся абсолютно новое в фирменной упаковке digital piano "Yamaha" P71. 88 клавиш, множество функций. Принесет радость музыкантам. 215-613-8020

Продается столовый гарнитур производства Италия: раздвижной стол, 6 стульев, сервант, в отличном состоянии. \$ 1950. 267-346-4466 Ирина, 267-939-5924 Влад



Сдаются apartments на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

В освободившуюся комнату нужен roommate (женщина). 267-231-7874

Сдаётся после капитального ремонта townhouse в районе Somerton Forge, Feasterville, 19053: 3 спальни, 2,5 ванные, deck, finished basement, гараж. Neshaminy School District. \$3,000.00/мес. Вода и электричество не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. Звоните Геннадию, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

Сдаётся дуплекс на 2-м этаже, 1,5 bathroom, в р-не Нордиста. Гараж, back yard, parking. 267-342-8999

Сдаётся 2 bdr, 2 bath. на 2-м этаже дуплекса по адресу 2727 Rhawn Str. Отличное состояние. \$1500/mo+ utilities. 267-391-7419

English Tudors design. One block from Byberry and Busseton. 3 bdr., 2,5 bath. Living Room высотой 16 ft. Гараж. \$475,000 267-266-0676

Сдаётся 2 bdr apartment, 1-й этаж дуплекса в р-не Tomlinson 19116. После ремонта, все appliances новые. 267-916-1541

Сдаётся даухкомнатная квартира в Scotchbrook. 267-670-9402

Сдаётся Row house. 7133 Norrocks Str, 3 спальни, 1,5 ванные. После капитального ремонта. Законченный бейсмент, гараж. \$1600+ utilities. 267-391-7419

Сдаётся 1 bdr, 1 bath на 2-м этаже в кондо Path Way, принимается 8-я программа. 215-971-5892

Сдаётся большая светлая комната в новом town house, желательна работающей девушке, р-н Philmont & Bustleton. 267-270-7538

Сдаётся большая комната в твине, близко к Bustleton, \$750, все включено. 267-778-7548



Продаётся великолепный end unit townhouse в районе Feasterville Trevose: 3 спальни, 2,2 ванные, deck, finished basement, гараж на 2 машины. Neshaminy School District. Дому 6 лет. Звоните Геннадию, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

Поступил в продажу дом по адресу: 60 Toll Dr Southampton, PA 18966. 5 спален, 2,2 ванные, большой участок с бассейном. Современная кухня, законченный бейсмент, новая крыша. просят \$575,000.00. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.



Alex & Son Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванные, кухни, бейсменты. ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ. Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН. 267-243-8039

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Отвожу в аэропорты, морские порты и посольства. 267-237-4316

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предоставляет сервис по уходу с реабилитацией пациентов с возможностью длительного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2983. Алла Волкова

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филаделфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. * New-York * Washington * Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

СТРОИТЕЛЬНЫЕ, МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. Конструктор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме или в офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

Предлагаю услуги по работе в саду и легком ремонте в доме - электрика, замки, покраска и мн др. Разумные цены, качественная работа. 267-986-1751 Михаил

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Сантехнические, электрические, ремонтные работы. 267-407-3286. Виталий

Любая помощь вашему дому, саду, огороду! Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка. Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит! 267-608-0013

FILL HOME DESIGN. *Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила. *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ванные комнаты. Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

Компания предлагает в рент комфортабельные 24 и 14-местные автобусы и водителя для перевозки людей на любые мероприятия. 215-479-1010

Любые виды наружных и внутренних строительных работ "под ключ". Покраска внутри и снаружи дома. Окна, двери. Siding, крыши. Гаражные ворота. Ремонт и строительство дэков. Сантехника, электрика. Доступные цены. Любой вид оплаты. Гибкая система скидок. Рекомендации. License, insurance. 215-281-6949

ПЕРЕВОЗКИ грузов любого вида и объёма в разные штаты. Аккуратно. Пунктуально. Ответственно. Вывоз мусора.. Разумные цены. 215-281-6949



Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата РА! БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

FLEA MARKET/ БАРАХОЛКА!!! На огромной территории на Franklin Mills, каждое воскресенье с 8 утра до 4 дня. Много места для стоянки автомобилей. Более 200 продавцов. 90 Franklin Mills Blvd 19154. 215-625-3532 См. цветную рекламу

Alphabet Gakden детский сад объявляет набор детей от 6 недель до 5 лет. Прекрасное расположение, роскошные условия. 267-304-9094, 267-939-9306 (см. рекламу на стр.19)

НОВАЯ УСЛУГА
НА ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ МНОГО **ФОТОГРАФИЙ**, А ВЫ ХОТИТЕ КАКИЕ-ТО ИЗ НИХ **ИМЕТЬ В НАПЕЧАТАННОМ ВИДЕ?**
Оставьте сообщение.
215-500-0952

ПОТЕРЯТЬ МОЖНО- ТОЛЬКО ЖИЗНЬ! ВСЁ ОСТАЛЬНОЕ МОЖНО НАЙТИ И ИСПРАВИТЬ...
Матушка Мирра
646-280-8300
917-373-7221

ApoliTrans Inc.
ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
Опыт необходим



РАБОТА СОЛО НА DRY VAN

215-796-2171

Выходные всегда дома
Работаем в Филадельфии
ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА

ПРИКАЗЫ
БИЗНЕС КАРТОЧКИ **ЛИСТОВКИ ПЛАКАТЫ** **БРОШЮРЫ КАТАЛОГИ**

215-500-0952

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

Bruce Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

#1 CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
В ОФИСЕ И НА ДОМУ
ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.
2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053
Phone: **215-953-9944**
Fax: **215-953-9943**



INFINITY OF CARE, INC.
Physical Therapy
Full spectrum of Physical Therapy & Rehabilitation including Work Related & Automobile Accident Injuries
215-953-9944

Ваш досуг

Решение Судоку
в # 40, 2023г.

6	5	4	7	3	2	1	9	8
3	9	1	8	6	5	7	2	4
8	2	7	1	4	9	6	5	3
9	8	3	6	7	1	5	4	2
5	1	2	4	9	3	8	7	6
7	4	6	5	2	8	3	1	9
4	7	9	3	1	6	2	8	5
2	6	8	9	5	7	4	3	1
1	3	5	2	8	4	9	6	7

	5	4	9			8	7	
		8			6			
	7				4			
		7				3		5
			2	1	3			
8		2				1		
			5				1	
			4			2		
	6	9			1	4	8	

Друзья! Приглашаем Вас на традиционные литературные чтения, где Вы сможете познакомиться с выдающимися авторами стихов и прозы

КАТЕЙ КАПОВИЧ И ФИЛИППОМ НИКОЛАЕВЫМ

С последней нашей встречи с Катей Капович прошло ровно четыре года. Но такое чувство, что эта встреча состоялась совершенно в других измерениях. Ковид, а затем страшная и вероломная война в Украине изменили и мир и многих людей.

За это время у Кати вышли и новые стихи, и новые книги, с которыми этот, неизменно плодотворный, автор нас и познакомит.

Вместе с Катей в этот раз на чтения и встречу с филадельфийским читателем прилетит и её муж - поэт и переводчик Филипп Николаев.



Катя Капович – двуязычный поэт и прозаик, пишущий на русском и английском языках. С 1992 года она живет в Бостоне, автор одиннадцати поэтических сборников на русском языке и трех на английском, а также двух книг прозы – третья сейчас готовится к печати и выйдет в 2023 в издательстве «Эксмо».

Участник множества интернациональных фестивалей, Капович за мастерство в английской поэзии в 2001 году получила премию Библиотеки Американского Конгресса. В 2007 г. ей была присвоена стипендия Эмхерстского университета и позиция поэта при университете. В 2019 году вышел сборник рассказов «Суп гаспачо» (Изд-во: Издательский проект «А» и «Б», русская проза в Америке). За сборник Капович получила интернациональную премию Э. Хемингуэя. В издательстве «Эксмо» в 2021 г. вышла ее книга



Филипп Николаев (Philip Nikolaev) родился в 1966 году в Москве, участник поэтической студии под руководством Ольги Чугай. С 1990 г. живёт в США. Окончил Гарвардский университет, затем защитил в Бостонском университете диссертацию, посвященную поэзии Сэмюэла Беккета. Основатель (2000) и соредатор литературного ежегодника «Fulcrum». Пишет стихи на английском и русском языках, переводчик англоязычных поэтов на русский язык и русскоязычных - на английский. Автор поэтических сборников «Dusk Raga» (1998), «Monkey Time» (2003, премия журнала «Verse») и «Letters from Alderbury» (2006).

5 НОЯБРЯ

1PM

Northeast Adult day care center

ВОСКРЕСЕНЬЕ

11048 RENNARD STREET, PHILA, PA 19116

Количество мест ограничено.

По всем вопросам о встрече звонить по телефону

267-243-2461

"ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ" ПРИГЛАШАЕТ

**21 ОКТЯБРЯ 2023
В 3 ЧАСА**

**В ПОМЕЩЕНИИ
ЦЕНТРА "ТРУБНЫЙ ЗОВ"**

9313 Banes Str, Philadelphia, 19115
(Scotchbrook)

Вход свободный

ВЫСТУПАЮЩИЕ:

**Татьяна Тоток
Евгений Гозман
Галина Мороз
Евгений Тавер
Александра Саенко
Борис Сонис
Инна Лобанова
Софико Хурцилава
Ирина Карра Бранкович
Иван Деревяшкин**

**Валерий Мелик - ведущий
(руководитель группы)**

*На улице
идёт дождь,
а у нас
идёт концерт.*

Вопросы?

Звоните -

215-526-3482



Ждём Вас!

НЕВОСТРЕБОВАННЫЙ ТАЛАНТ

Судьбы

Исполнился 101 год со дня рождения Бориса Михайловича Сичкина - талантливого и одного из, пожалуй, самых недооцененных актеров в СССР.

Актер, танцор, мастер разговорного жанра, балетмейстер, композитор, мемуарист, писатель - Борис Михайлович преуспел в каждой из перечисленных профессий, но, к сожалению, в кино стал заложником одной роли. Когда, в 1979 году Борис Михайлович уезжал в США, знакомые девушки из ОВИРа признались ему, что если бы их руководство догадалось, что уезжающий гражданин Сичкин и всем известный Буба Касторский - это один и тот же человек, то разрешения на выезд он бы не получил никогда.

А выехать ему пришлось не по своей воле - работы для артиста в СССР не было. Особенно после 1973 года, когда по ложному обвинению он провел год в ужасной тамбовской тюрьме, был освобожден и оправдан, но от сцены был отлучен напрочь. Интересно, что в ходе расследования было установлено, что Сичкин не только не расхищал государственную собственность путем участия в «левых» концертах, но еще и недополучил значительную сумму - ему недоплатили за его выступления.

- Как вам здесь? - спросил его как-то тамбовский следователь.

- Сначала было плохо, - честно признался Сичкин, - Но потом я увидел в тюремном коридоре большой плакат «Ленин с нами» и мне сразу стало легче.

Жизнь Бориса Михайловича была так насыщена событиями и приключе-

ниями, что их хватило бы не на две книги, которые он написал и издал, а на гораздо большее количество томов.

- Я из дворян, - говорил на своих выступлениях артист, - потому что я вырос на заднем дворе Киевского рынка.

Оставшись без отца - а он был простым сапожником - в четыре года, он и вправду был выкормлен улицей, в том числе, проститутками и ворами, перед которыми он пел и танцевал, получая в награду свои сиротские куски хлеба.

Перед войной он закончил хореографическое училище и был мобилизован для службы в армейском ансамбле песни и пляски. Выступал перед солдатами, но, осознавая, что делает слишком мало для своей родины, сбежал на фронт и воевал, получив ряд наград, в том числе, за боевые заслуги. Кстати, его хотели привлечь к ответственности за дезертирство, пока кто-то умный в армейских верхах не понял, что дезертировать на фронт невозможно.

После войны, в 1947—1948 годах был солистом Ансамбля песни и пляски Советской Армии имени А. В. Александрова, в 1948—1966 годах — артистом Москонцерта. С 1955 года работал в ансамбле литературной и театральной пародии «Синяя птичка» под руководством В. Ю. Драгунского, исполнял интермедии, был автором текстов, балетмейстером. Участвовал в работе «закулисного» театра «Крошка», работал с джаз-оркестром Эдди Рознера. Был артистом разговорного жанра, конференсье..

В 1966 году судьба предоставила ему шанс прославиться - это была крохотная роль куплетиста Касторского в фильме Кеосаяна «Неуловимые мсти-

тели», которую он сделал звездной. В «Новых приключениях неуловимых» полюбившийся зрителем Буба стал уже одним из главных героев. Кстати, с его легкой руки впервые с большого экрана в этом фильме прозвучало еврейское слово «шлемазл», чего история советского кинематографа не знала ни до, ни после этого. И еще: мало кто знает, что в Неуловимых Буба сыграл еще и маленькую роль цыганского «барона» - там, где пляшут и поют цыгане, он, совершенно неузнаваемый, с бородой, в красной рубашке и с серьгой в ухе. Роль у его персонажа была больше, но, к сожалению, ряд эпизодов из фильма вырезан.

А в одной из сцен ему аккомпанирует на скрипке сам Ян Френкель...

Вся страна знала Сичкина, как Бубу Касторского, все его любили - а работы для него не было. «Приехал Борис Сичкин. Гений» - коротко написал о нем Сергей Довлатов, с которым артист подружился, приехав в Нью-Йорк. В Америке Сичкин выступал в русских концертах, работал тамадой, снимался в эпизодах - но несмотря на это, жил в социальном жилище для малообеспеченных граждан и выкарабкаться из бедности не мог. Даже после того, как снялся в роли Брежнева в одной из настоящих Голливудских картин - в фильме «Никсон» Оливера Стоуна. Попал он в этот фильм с подачи Олега Видова, считавшего его выдающимся актером. Роль была невелика, но значима и обращались с ним на съемках, как со звездой. У него был отдельный вагончик-гримерная, и соседи из его унылого краснокирпичного дома были изумлены, когда за актером приезжала



огромная роскошная студийная машина. После выхода фильма он ненадолго стал знаменит в Америке. «Русский Чарли Чаплин» - писали о нем тогда американские газеты. Армен Джигарханян откровенно говорил в одном из своих интервью об огромном драматическом таланте Сичкина - и о том, что он был катастрофически невостребован.

Он умер от инфаркта в своей квартире в Нью-Йорке. Светлая ему память - Борису Михайловичу Сичкину, большому артисту и замечательному, умному человеку с нелегкой судьбой, прожившему свою трудную жизнь с улыбкой.

Наталья Тартаковски

Здоровье

СЛАДКОЕ, КИСЛОЕ, ГОРЬКОЕ, СОЛЁНОЕ...

Зачем сладкое?

Сахар активизирует кровообращение в головном и спинном мозге. Кроме того, сахар помогает наладить работу печени и селезёнки. Непреодолимое желание съесть что-нибудь сладенькое, как правило, свидетельствует о переутомлении. Мозгу не хватает питательных веществ, и он настойчиво требует глюкозы. Так что, если не можете спокойно проходить мимо витрины с пирожными, устройте себе внеплановый выходной.

Шоколад. В 30 граммах шоколада или какао содержится 10% дневной нормы железа. Также шоколад содержит витамины А, В, С, D и Е, кальций, калий и натрий. Кроме того, шоколад снижает кровяное давление. Это происходит благодаря флавоноидам — веществам, находящимся в горьком шоколаде в большом количестве. Флавоноиды укрепляют сердце, улучшают кровообращение и препятствуют образованию кровяных тромбов, приводящих к инфарктам и инсультам. Однако, если вы хотите «лечиться» шоколадом, нельзя забывать о его высокой калорийности — 500 калорий на 100 грамм.

Мёд. В мёде есть и витамин С, и витамин Е, и витамин К, и витамины группы В. Кроме того, мёд содержит почти все необходимые организму микроэлементы, в том числе кальций, калий и железо. Благодаря обилию аминокислот, мёд благотворно влияет на обмен веществ, к тому же мёд — это ещё и натуральный антибиотик, который замечательно справляется с различными болезнетворными бактериями.

Зачем острое?

Острые продукты не только придают

блюдам необходимую пикантность, но и помогают переваривать жирную пищу и стимулируют аппетит.

Перец. Обнаружено, что вещество, содержащееся в перце чили и придающее ему специфическую жгучую остроту, способно значительно понижать уровень сахара в крови.

Горчица. Эфирные масла горчицы стимулируют защитные средства организма, так что при простуде эта приправа незаменима. Есть данные, что горчичное масло замедляет процесс старения организма, снижает риск возникновения онкологических и сердечно-сосудистых заболеваний.

Зачем кислое?

Фруктовые кислоты помогают бороться с гнилостными процессами, стимулируют процесс пищеварения и улучшают обмен веществ. Тяга к кислому может говорить о начинающейся простуде, когда организм чувствует нехватку аскорбиновой кислоты, а также о пониженной кислотности желудочного сока.

Лимон. Мякоть лимона богата пектинами, которые выводят из организма токсины и шлаки, защищая от сердечно-сосудистых и онкологических заболеваний.

Клюква. В изобилии содержит антиоксиданты — вещества, защищающие клетки от негативного воздействия свободных радикалов — именно эти вещества виновны в преждевременном старении, сердечно-сосудистых и онкологических заболеваниях. В ягодах клюквы много витаминов группы В, калия, йода и магния. А вот аскорбинки в кислых ягодах, вопреки расхожему мнению, не так уж и много. По содержанию витамина С клюква уступает шиповнику в 40 раз! Впрочем, это с лихвой компенсируется

наличием в ягодах клюквы редкого витамина Р, без которого большая часть аскорбинки попросту не усваивается организмом.

Зачем солёное?

Соль в основном состоит из двух элементов — натрия и хлора и небольшого количества примесей. Натрий необходим организму для того, чтобы поддерживать водный баланс, а также для передачи нервных импульсов и нормальной работы мускулов. 3–5 г соли в день должны съесть жители стран с холодным климатом. Тем, кто живёт в южных широтах, нужно около 20 г соли ежедневно — на юге больше потеют.

Тяга к солёному может свидетельствовать о наличии в организме воспалительного процесса. Иногда настойчивое желание съесть солёный огурчик или отведать селёдки говорит о проблемах с мочеполовой системой — цистите, заболеланиях почек или воспалении придатков.

Селёдка. Рыбный белок содержит те же незаменимые аминокислоты, в т.ч. тауриновую, которая способствует профилактике сердечно-сосудистых и нервных заболеваний. Наиболее богаты таурином океанические рыбы, к которым относятся и сельдь. Ещё одно несомненное достоинство селёдки — большое количество полезных жирных кислот. Благодаря им, у любителей этой рыбы, как правило, хорошее зрение, крепкие нервы, низкий уровень вредного холестерина, здоровое сердце, у них редко обнаруживают различные опухолевые заболевания.

Брынза. Этот сыр снабдит организм витаминами и минеральными веществами. В брынзе много витаминов группы В, витамина А, витамина D, кальция, фосфора и цинка. К тому же, по сравнению с дру-

гими разновидностями сыра, жира в брынзе сравнительно немного. Чтобы приготовить брынзу, молоко не подвергают термической обработке, это позволяет сохранить витамины и микроэлементы полностью.

Зачем горькое?

Горечь хоть и неприятна сама по себе, зато отлично подчёркивает вкусы других продуктов. К тому же горькие продукты обладают противовоспалительными свойствами, улучшают аппетит и помогают пищеварению. Тяга к горькому — скорее всего, сигнал о проблемах с пищеварением или об интоксикации организма. Возможно, накануне вы переели тяжёлой пищи, устройте разгрузочный день.

Хрен. Вещества, входящие в состав хрена, способствуют расщеплению жиров, поэтому этот овощ особенно ценится теми, кто хочет сохранить стройную фигуру или расстаться с лишними килограммами. Опытные хозяйки знают, что, если сбобрить хреном холодец или жирное мясо, это поможет избежать тяжести в желудке даже тем, кто не стеснялся отдавать должное этим вкусным, хотя и не слишком полезным блюдам.

Редька. Всего одной редьки средних размеров достаточно для того, чтобы снабдить организм суточной нормой витамина С. Редька укрепляет стенки сосудов, способствует профилактике дисбактериоза и улучшает пищеварение. Благодаря обилию витаминов группы В, редька помогает нам противостоять стрессам и лучше запоминать новую информацию. Редьку рекомендуют включать в меню при мочекаменной болезни, подагре и при отсутствии аппетита.

По материалам СМИ

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ
с возможным изменением дизайна



267-443-0829
Валерий
Работа проводится на дому или с вывозом

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



ВАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ
ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ



НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

Absolute REALTY GROUP



Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН
БЕСПЛАТНО
для Вас



Справки по тел. **215-869-8047**

PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road #204
Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON
ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) www.pennderm.com
info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

ПЕРЕВЕЗЕМ
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

РЕСТОРАН **Randevu**

111 Buck Road, Holland, PA 18966
215-519-8004
215-364-2200
www.randevurestaurant.com



ПРИНИМАЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ ЕДЫ НА ВЫНОС (обеды, ланчи, закуски, горячие блюда)

ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**



(215) 962-0880 cell
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,
Huntingdon Valley, PA 19006



ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Норвежец Юн Фоссе стал Нобелевским лауреатом по литературе

В Стокгольме назвали имя нового Нобелевского лауреата по литературе. Им стал норвежский драматург Юн Фоссе. Он является одним из самых востребованных драматургов в мире. Премия присуждена за «его новаторские пьесы и прозу, которые позволяют высказать неизъяснимое».



В числе номинантов фаворитом несколько лет подряд числится японский писатель Харуки Мураками. Так было и в этом году. На втором месте в рейтинге букмекеров была китайская писательница-авангардистка Дэн Сяохуа, пишущая под псевдоним Цань Сюэ. Замыкал тройку австралийский прозаик Джеральд Марнейн. В 2022 году Нобеля по литературе получила француженка Анни Эрно. Ее автобиографические романы посвящены женщинам из среднего класса, пытающимся совместить семью и карьеру и отстаивать свои права.

По завещанию Альфреда Нобеля, премия его имени по литературе должна присуждаться автору, «создавшему наиболее значительное литературное произведение идеалистической направленности».

«Яркая, невероятно талантливая и харизматичная»: 80 лет со дня рождения Инны Чуриковой

«Я абсолютно радостный человек». (И. Чурикова)

Инна Чурикова родилась 5 октября 1943 года. Она более 50 лет играла на сцене и в кино. Ей одинаково талантливо удавалось воплотить образы простых женщин из народа, утонченных натур и даже представительниц королевских кровей. В каждой из них Чурикова смогла найти что-то неповторимое и раскрыть это перед зрителем. Инна Чурикова — обладательница многочисленных наград и премий, среди которых, например, звание «Лучшая актриса года» по опросу журнала «Советский экран» (фильм «Начало», 1970); «Серебряный медведь» Берлинского кинофестиваля (1984) в категории «Лучшая женская роль» за фильм «Военно-полевой роман» и др.

В кино Инна Чурикова дебютировала ещё студенткой, сыграв в 1960 году в фильме «Тучи над Борском». В дальнейшем она снималась во многих картинах, включая фильмы, созданные её мужем, кинорежиссёром Глебом Панфиловым, который впервые пригласил её на главную роль в фильме «Начало». А театром всей её жизни стал «Ленком», ведущей актрисой которого она была в течение дол-



гих лет (1976–2023).

Наиболее известные роли в кино и на телевидении: «Морозко», «В огне брода нет», «Начало», «Тот самый Мюнхгаузен», «Васса», «Военно-полевой роман», «Ребро Адама», «Идиот», «В круге первом», «Ширли-мырли».

Особое актёрское дарование, яркая индивидуальность Инны Михайловны позволяли ей совмещать драматическое и комедийное, лирическое и эксцентричное начала, способность к трагедийному воплощению исторического образа, к психологическому исследованию характера своих героинь.

150 лет со дня рождения И. С. Шмелёва

Иван Сергеевич Шмелёв — русский писатель, публицист, православный мыслитель из московского купеческого рода Шмелёвых, представитель консервативно-христианского направления русской словесности.

В 1931 г. Шмелёв был номинирован на Нобелевскую премию по литературе. За годы своей биографии Шмелёв пережил убийство сына, преследование со стороны царской, а затем советской власти, вынужденную миграцию, бедность и многое другое.

Иван Сергеевич Шмелёв родился 21 сентября 1873 г. в Москве. Он рос в богатой, принадлежавшей к купеческому сословию семье. Он поступил в Московский университет на юридический факультет. В этот период в одном из журналов печатают произведение Шмелёва «У мельницы». Это был первый успех в его творческой биографии. В 1898 г. его призвали в армию, в которой он прослужил один год. Окрыленный первым успехом, Иван Шмелёв решает опубликовать сборник рассказов под названием «На скалах Валаама». В нем он делился своими воспоминаниями от поездки в монастырь, а также личными политическими воззрениями. Однако, цензоры заставили писателя удалить из текста те места, в которых он критиковал царскую власть.

Шмелёв переезжает в Крым, где пишет повесть «Как это было». В ней он делится с читателями событиями, происходящими в период Гражданской войны 1918–1922 годов. Сын Шмелёва Сергей был офицером царской армии, поэтому, когда большевики заняли Крым, они его арестовали.

Несмотря на хатайства Шмелёва, ему так и не удалось освободить сына, которого вскоре расстреляли. Писатель долгое время находился в тяжелом душевном состоянии. Спустя 2 года Иван Шмелёв решает уехать в Париж, где он проживет до конца своей жизни. Во Франции он написал знаменитую эпопею «Солнце мертвых», в которой описал ужасы и последствия революции. Данное произведение получило множество положительных оценок от критиков. В частности, его по достоинству оценили Томас Манн и Александр



Солженицын. Позже из-под пера Шмелёва вышла повесть «Богомолье» и роман «Лето Господне», ставшие особенно популярными среди русских эмигрантов. В России данные произведения были опубликованы только накануне распада СССР. Иван Сергеевич Шмелёв умер 24 июня 1950 г. в возрасте 76 лет.

310 лет назад родился отец драмы, собеседник Екатерины II Дени Дидро

Человек, своей деятельностью определивший движение общественной мысли Франции XVIII века.

Сложно представить область знаний, в которой не разбирался бы Дидро: литература, философия, математика, физика, астрономия, естествознание, политика, механика и проч., и проч., и проч. Появление Дидро и его главного труда всей жизни логично вписывается в саму эпоху Просвещения, сколько бы палок в колеса ему ни вставляли. Церковь всеми правдами и неправдами пыталась помешать изданию «Энциклопедии». Ну потому что человек должен просто верить, а не задаваться вопросами о происхождении природных явлений: легче ведь уверять, что гром и молнии — это божья кара, чем объяснить все элементарными законами физики. Дидро хотел писать не только о науках, не только о гуманитарном знании, но и о знании механическом, ручном.

Дидро верил, что знание спасет человечество, что разум — верховная сила, которая все излечит, все устроит к лучшему. Для «Энциклопедии» Дидро, редактором которой он был 25 лет, писали лучшие умы Франции.

Прописные истины Дидро

1. Труднее всего простить дру-



гому его достоинства.

2. Ложь, лестную для тебя, выпиваешь залпом, а правду, если она горька, пьешь по каплям.

3. Говорят, что доброе имя дороже золота; между тем тот, у кого доброе имя, часто не имеет золота, а в наше время, как я вижу, тот, у кого есть золото, не терпит недостатка и в добром имени.

4. Чудеса там, где в них верят. И чем больше верят, тем чаще они случаются.

5. Если вскипятить море, то, как говорится, сварится много рыбы.

6. Всякое искусство, основанное на подражании, имеет своим образцом природу.

7. Борода — единственное, чего вам недостает, чтобы принять облик мудреца.

8. Не бог создал людей по своему образу, а люди ежедневно создают его по своему.

Зодчий вне времени: 150 лет со дня рождения архитектора Алексея Щусева

Один из самых известных архитекторов прошлого века Алексей Викторович Щусев родился в дворянской семье в Кишинёве. Ранние этапы его творчества связаны с религиозной тематикой, в частности, Щусев занимался проектом иконостаса для Успенского собора Киево-Печерской лавры и строительством Троицкого собора в Почаевской лавре. После революции трудился над развитием московской архитектуры: создал мавзолей Ленина, спроектировал застройку Смоленской набережной, но одна из самых известных работ Щусева — кольцевая станция «Комсомольская» московского метро.



По материалам СМИ

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039

www.alsroofing.org



DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE



ALPINA WHITE

\$1719
ALL WOOD KITCHEN
10' x 10'
KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOM • FLOORING & MORE

STARTING AT
\$.79 / Sq Ft

LAMINATE FLOORING
WATERPROOF WPC &
RIGID VINYL FLOORING

FREESTANDING
BATHTUBS
STARTING AT
\$789

STARTING AT
\$389

BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

MODERN
VANITY
CABINETS

STARTING AT
\$199

**OVER 100
MODELS!**

FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Visit our showroom and we will design a beautiful kitchen to suit your layout, needs, and budget.

No purchase required. Must bring your kitchen measurements.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ
ПО-РУССКИ**

www.aadistributor.com

ALL IN STOCK!

New Franklin Mills Every Sunday
8AM - 4PM

Over 200 Vendors!

Flea Market! Plenty of FREE parking!

90 Franklin Mills Blvd., Philadelphia, PA 19154
215 - 625 - FLEA (3532)
www.PhilaFleaMarkets.org




МАТУШКА МИРРА

Целительница и провидица, которая обладает чудодейственной силой: заговорит и избавит от вредных привычек, недуга, проклятия, очистит вашу душу и тело от сглаза, порчи и любого вида колдовства, вернет любимого, отведет соперницу и врагов, а также воссоединит семью.

Провидица, матушка Мирра, определяет прошлое, настоящее и будущее, используя ее дар на благо людей.

Принимает по предварительной записи, а также по Скайпу и телефону.

Для более подробной информации пишите ей лично, или звоните

(917) 373-7221, (646) 280-8300.

Мир и счастье вашему дому!

ПОМОЖЕМ ИЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ КНИГУ

книгу о вашем творчестве или

книгу о вашей жизни и истории семьи,

книгу воспоминаний и встреч с интересными людьми,

книгу для ваших близких, детей и внуков

ведь, **если не Вы, то кто** раскроет семейные тайны и расскажет то, что кроме вас уже никто рассказать не сможет!

888-349-8877

ВОЗМОЖЕН ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ

Dennis LANDSCAPING 267-608-0013

Любая помощь вашему дому, саду, огороду!



- Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка.
- Завоз плодородной почвы и вывоз мусора.
- Любые виды строительных работ внутри и снаружи дома.
- Кладём shingles roof и ТПО (мягкая крыша)
- Кладём тротуарную плитку

Система скидок. Любой вид оплаты



Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит!

ОГОЛОШЕННЯ ПРО НАБІР ДО ШКОЛИ ПРОДОВЖЕНОГО ДНЯ

групи дітей віком від 6 років



- Допомога у виконанні домашніх завдань
- Харчування
- Екскурсії на автобусах центру
- Музичні заняття
- Знайомство з живою природою
- Можливість транспортації обговорюється
- Розмовляємо англійською, українською, білоруською, російською мовами



Створюється дитячий хор для дітей від 6 (шести) років під керівництвом викладача християнської етики, регента церковного хору Пухтецької Алли Албертівни



Welcome everybody!

10151 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

215-479-1010

ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРКИ БЛИЗКИМ, ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

EASY SHIP

ПОДРОБНЕЕ
+1 973 771 44 20

EASYSHIP.RU
РАЗДЕЛ «ЛИЧНЫЕ ПОСЫЛКИ»



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А

LONG DISTANCE
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА!
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**



Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ: ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

БЫСТРАЯ ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Вы сами устанавливаете свой график!

VitaCare Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

You will be your own boss!!!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

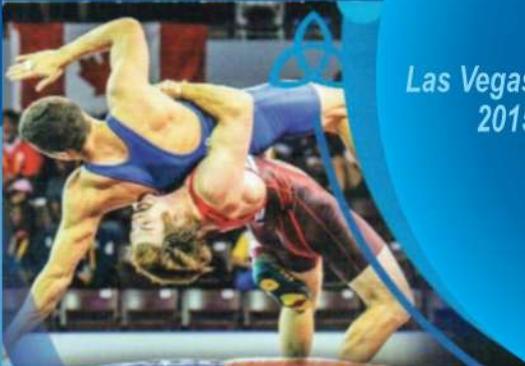
215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



ВОЛЬНАЯ БОРЬБА WRESTLING



Las Vegas
2015



**WORLD
CHAMPIONSHIPS**

ТИМУР ШАКИРОВИЧ,
заслуженный тренер по вольной борьбе,
открывает секцию по
ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ

с дальнейшим
развитием у детей
опорно-двигательных
навыков на основе
акробатических и
гимнастических
упражнений

267-231-7874

13550 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

**ПРИГЛАШАЮТСЯ
МАЛЬЧИКИ
И ДЕВОЧКИ
ОТ 7 ЛЕТ И СТАРШЕ**

ОПЛАТА: 1,5 часа - \$20
1 месяц (12 тренировок) - \$200

Member of UFAF - Founder Chuck Norris

Karate Club **OLYMPIC**



**Чак Норрис
и Марк Ройтман -
дружба, скрепленная
спортом.**



Сэнсэй
Марк

Сэнсэй
Дима

Мы научим ваших
детей быть
крепкими и сильными,
выигрывать
спортивные
соревнования
и защищать себя
на улице.

Учитесь у лучших!

267-639-7747

267-577-0500

КЛАССЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ



MEALS DIRECT

**НОВОЕ ПАРОВОЕ
ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ
МЕНЮ**

**НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ**

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

**ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ**

Доставляем ежедневно горячие обеды,
ужины и свежие продукты.
Теперь вы сами формируете своё
меню на неделю вперёд
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,
а, при необходимости,
и получить программу от штата Пенсильвания.



БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

**ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСІЛЬВАНІЯ**

Доставляємо щодня гарячі обіди,
вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі
складаєте своє власне меню щонаменьше
на тиждень наперед
(меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів
харчування.

Допомагаємо перевірити наявність,
а також при потребі, отримати програму
штату Пенсильванія.

За любой дополнительной
информацией звоните

267-921-9354

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

office@mealsdirect.info

У випадку необхідності отримати
будь яку інформацію телефонуйте

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
 Thursday 10.30 AM-12AM
 Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)
www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM
 Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small **FREE!!**
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZAS

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese	9.99	5.99
Extra Cheese or Sauce	11.57	6.99
White	11.57	6.99
White with Ricotta	12.99	7.99
White with Spinach	13.99	8.49
Anchovy	11.57	6.99
Mushroom	11.57	6.99
Pepperoni	11.57	6.99
Sausage (sweet or Hot)	11.57	6.99
Meatball	11.57	6.99
Onion	11.57	6.99
Ground Beef	11.57	6.99
Green Peppers	11.57	6.99
Roasted Red Peppers	11.57	6.99
Broccoli	11.57	6.99
Spinach	11.57	6.99
Olive	11.57	6.99
Up Side Down	11.57	6.99
Bacon	11.57	6.99
Steak	13.99	8.49
Buffalo Chicken	13.99	8.49
BBQ, Chicken	13.99	8.49
Double Dough	13.99	8.49
Special	16.99	9.99
Veggie	16.99	9.99
Jalapeno	11.57	6.99

STROMBOLI & CALZONE

Mozarella & Ricotta	10.99	6.99
---------------------	-------	------

SPECIALITY PIZZA

	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	16.99	9.99
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	16.99	9.99
Chicken Parm Pizza	14.99	9.99
Chicken Caesar Pizza		
(chicken, lettuce, cruttons)	14.99	9.99
Breakfast Pizza		
(egg, sausage and bacon)	14.99	9.99
Hawaiian Pizza	14.99	9.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	16.99	9.99
Italian Meat Stromboli	16.99	9.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	16.99	9.99
Chicken Florentine Pizza	16.99	9.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	16.99	9.99
NEW Sweet Chili Chicken	16.99	9.99

Sicilian Pizza 16"

Tomato & Cheese	17.99
-----------------	-------

FRENCH FRIES APPETIZERS

French Fries	4.99	Cheese Fries	6.99
Cajun Fries	5.99	Pizza Fries	6.99
Mozarella Cheese Fries	6.99		
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	7.99		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	7.99		
Ranchero Fres (chicken,bacon and ranch)	7.99		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	7.99		
Onion Rings	7.99		

SIDE ORDERS

Buffalo Chicken Fingers	11.99
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	7.99
Poppers (6) w/whiz cheese	8.99
Mac & Cheese Bites (8)	8.99
4pc Garlic Bread w/sauce	5.99
Breaded Shrimp (12)	9.29
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	8.99
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	6.99
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	12.99
Mozzarella Sticks (7)	8.99
Chicken Nuggets (10)	9.99
NEW Fried Ravioli.(10)	8.99
NEW Potato Skins (5)	9.99
Broccoli Bites (8)	9.99
Mega Onion Rings	8.99
NEW Fried Pierogies (5)	8.99
NEW Garlic Cheese Bites	9.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	12.99
Chicken	12.99

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & FrenchFries

Tuna Wrap	12.99
Cheesesteak Wrap	12.99
BLT	12.99
Grilled chicken Wrap	12.99
Chicken Caesar Wrap	12.99
Diablo Chicken Wpap	12.99
Honey Mustard Chicken Wrap	12.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	12.99
Crunchy Fish Wrap	12.99
Crispy Buffalo Chicken	12.99
Grilled Veggie	12.99
Raspberry Turkey Wrap	12.99
Chicken Parmesan Wrap	12.99
General Tso Wrap	12.99
Ham & Cheese Wrap	12.99
Turket & Cheese	12.99
Spicy Ranchero Wrap	12.99
Roast beef Wrap	12.99

STEAKS

now served with more meat!
 (100% Ribeye meat) (make it a platter add \$4.99)

Plain Steak	9.49
Pepper Steak	9.99
Mushroom Cheese Steak	10.99
Pizza Steak	10.99
Buffalo Cchicken Cheesesteak	11.99
BBQ Chicken Cheesesteak	11.99
Cheese Steak Hoagie	10.99
Steak Hoagie	10.49
Roasted Red Pepper Cheese Steak	10.49
Yale Special (stk/veggi combo)	10.49
Jalapeno Cheesesteak	10.49
Cheese Steak	9.99
Mushroom Sreak	9.99
Chicken Steak	9.99
Chicken Cheese Steak	10.99
Chipotle Chicken Cheesesteak	11.49
Mushroom Pizza Sreak	11.49
Pepperoni Steak	10.49
Pepperoni Cheese Steak	10.49

Extra cheese, sauce, sweet pepper .50

HOAGIES & GRINDERS

(Make it a platter add \$4.99)

Regular	5.99	Italian	6.99
Turkey	9.99	Pizza Hoagie	6.99
Roast Beef	10.99	With Cheese	11.99
Ham	8.99	Ham & Cheese	9.99
Tuna	10.99	Tuna & Cheese	11.99
Hoagie Special	8.49	Vegetaran(hot veggli)	8.99
Cheese (american, provolone or swiss)	8.99		
Chicken Tender Hoagie	10.99		
Fried Flounder Hoagie	10.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	10.99		
Fish Hoagie	10.99		
NEW Raspberry Turkey	10.99		

Extra cheese, Hot peppers, Sweet Pepper or Pickles 0.50

Hoagie trays

(Mixed hoagies sides included)

Medium (10-15 people)	64.99
Large (20-30 people)	89.99

ITALIAN GRINDERS

(Make it a platter add 4.99)

Buffalo Chicken Tender Grinder	9.99
Meatball Sandwich	6.99
Meatball Special (w/cheese)	7.99
Chicken Parmesan	10.99
Grilled Italian Sausage (w/onions & peppers and sauce)	9.99
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red papers & Provolone)	9.99
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	10.99
Hot Roast Beef Grinder(w/cheese)	11.99
Eggplant Parm	9.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, ...)	8.99
NEW Gyro Special (gyro meat w/sausages)	9.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side (make it a platter add \$4.99)

Plain 3 Cheese	8.99	Chicken Parm	10.99
Steak	10.99	BBQ Chicken	10.99
Buffalo Chicken 10.99		Chicken Plain	10.99
Chicken Ranchero			
(chicken bacon and ranch)	11.99		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	10.99		
Greek Quesadilla (gyro meat and feta cheese)	11.99		
Chicken Ranchero (Chicken Bacon and Ranch)	11.99		
Veggie Quesadilla	10.99		

SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	10.99
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	10.99
Breaded Shrimp (12)	10.99
Buffalo Shrimp (12)	8.99
10 Grilled Shrimp	9.99
Fried Flounder (2)Platter	13.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	9.99
Fish Taco (w/fries)	11.99
Crab Cake (2) Platter	11.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	14.99
Battered Mahi Strips w/FF(5)	9.99

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Bun with Fries (lettuce, tomato, and onion as request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	10.99
Grilled Chicken Sandwich	8.99
Crispy Chicken Sandwich	9.99
Zesty Crispy Chicken Sandwich	9.99
Grilled Chicken Platters (2 Breasts no roll)	9.49

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef (1/2 lb) Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	9.49
Cheeseburger	10.49
Hamburger Deluxe	9.99
Cheeseburger Deluxe	10.99
Zesty Cheeseburger	10.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	10.99
BBQ Bacon Cheeseburger	9.99
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	10.99
Mushroom and Swiss Cheeseburger	10.99
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	10.99
Pizza Burger	10.99
Jalapeno Cheeseburger	10.99

Add Peppers, Bacon, Mushroom .75 each

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, HAM & cheese)	9.99
House Salad with Tuna	11.99
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	11.99
Antipasto with Tuna	13.99
Caesar Salad (with garlic bread)	8.99
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	13.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	12.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	9.99
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	9.99
Mandarin Salad (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	13.99
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	9.99
Add Bacon	2.50
Plain Roll	2.00

SOUPS

Chicken Noodle	5.99	Cream of Broccoli	5.99
Minestrone	5.99	Italian Wedding	5.99

WINGS

Comes with bleu cheese
 Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun
 Please specify dry or sauce on

10 Wings	11.99
25 Wings	27.99
50 Wings	49.99
Boneless Wings (12)	9.49
Extra Dressing	.50

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

Sausage Egg & Cheese	8.99	9.99
Bacon Egg & Cheese	8.99	9.99
Steak Egg & Cheese	8.99	9.99
Breakfast Pizza (lg) 14.99(sm)	9.99	

PANINIS

Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips or French Fries

Turkey Dijon Panini	12.99
Caprice Chicken Panini	12.99
Fish Panini (crispy cod, spring mix, sliced tomato and aside of tartar sauce)	12.99
Veggie Panini	12.99
Florentine Panini	12.99
Buffalo Panini	12.99
Italian Panini	12.99
Tuna Panini	12.99

ITALIAN DINNERS

You choice of Spaghetti or Ziti, Served w/Garlic Bread a Side Salad

Tomato Sauce	10.99
Meatball (4) or Sausage (4)	13.99
Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	12.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	16.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	16.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	16.99
Baked Ziti	13.99
Chicken Cacciatore	16.99
Chicken & Broccoli over Garlic White Sauce	16.99

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	4.99
Fried Zeppolis (8)	4.99
Cup of Vanilla Ice Cream	5.99
Water Ice (sm) \$2.99 (lg) \$4.99	

BEVERAGE

2 liter (coke products)	3.99
20 oz (cake Products)	2.99
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.99
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	5.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	7.99
2 Chicken Fingers w/Fries	7.99
Grilled Cheese	4.99
French Fries	4.99
Small Spaghetti w/Tomato Sauce	7.99

CATERING MENU

Sides		1/2 pan	full pan
		8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	39.99	69.99	
Wings (50) or (100)	49.99	99.99	
French Fries	23.49	44.99	
Curley Fries	24.99	44.99	
Mozzarella Sticks ,(40) or (80)	39.99	69.99	

HOAGIE TRAYS

12ppl	64.99	20ppl	89.99
-------	-------	-------	-------

DINNERS

		18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	69.99	109.99	
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	69.99	109.99	
Baked Ziti	59.99	99.99	
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	59.99	99.99	
Manicotti (28 or 56)	59.99	99.99	

SALADS

		1/2 pan	full pan
		8ppl	16ppl
House Salad	32.99	59.99	
Garden Salad	32.99	59.99	
Caesar Salad	25.99	49.99	
Greek Salad	44.99	79.99	
Chicken Caesar Salad	38.99	69.99	
Mandarin Salad	38.99	69.99	

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Fried onions on the side

		10 rolls	20 rolls
Cheese Steak Tray	89.99	159.99	
Chicken Cheesesteak Tray	89.99	159.99	
Meat Ball or Sausage w/sauce	69.99	109.99	
Cheeseburger Tray	89.99	139.99	

Афиша

21 октября, 3:00 pm
ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ
в помещении Центра «Трубный Зов»
9313 Baner Str., Phila, 19115.

24 октября, 7:30 pm
ЛЕГЕНДЫ ТАНГО
«Пламя Буэнос-Айреса»
JCC KleinLife10100 Jamison Ave, Philla., PA 19116
Билеты: JCC: (215) 698-7300, (215) 630-8324
(646) 201-9188
www.vesnatickets.com/

28 октября, 4 pm
Григорий Туровец
«Музыка и поэзия» ПОЭТИЧЕСКОЕ ШОУ
"Трубный Зов", 9113 Baner St., Phila, PA 19115
вход свободный

5 ноября, 1:00 pm
Литературные чтения
с Катей Капович и Филиппой Николаевым
Northeast Adult Day Care Center
11048 Rennard Str., Phila, PA 19116
количество мест ограничено

ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,
Huntingdon Valley, PA 19006

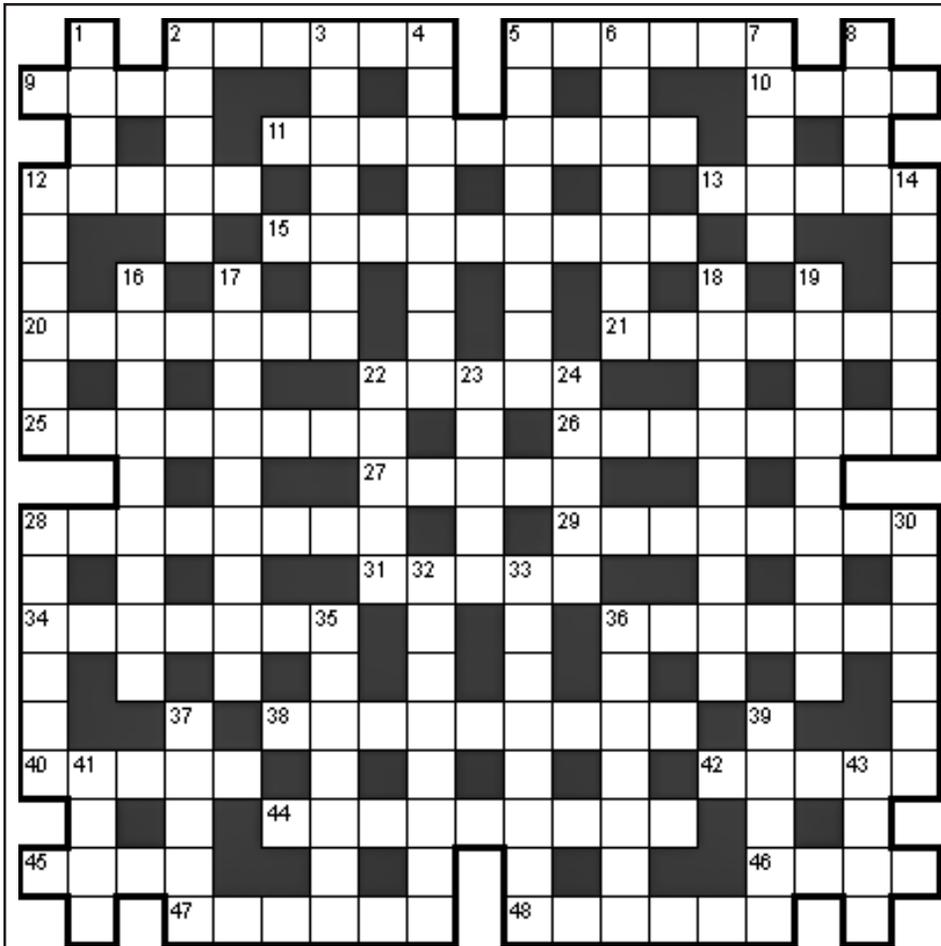
SALE BUY RENT
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com



По горизонтали:

2. Заявление о своих правах или о предоставлении прав на что-нибудь.
5. Воззрение, отвергающее всякие религиозные верования.
9. Млекопитающее семейства полорогих с густой волнистой шерстью.
10. Насекомое.
11. Наука о подготовке ведении войн.
12. Шеренга, а также воинская часть, построенная согласно уставу.
13. Несвязная, неясная речь.
15. Болезнь человека.
20. Придание ювелирному камню определённой формы.
21. Внешний повод к чему-нибудь.
22. Вещи, груз пассажиров, упакованные для отправки, перевозки.
25. Вкладчик.
26. Человек, предавший кого-либо или

что-то.

27. До революции: промысел, состоящий в перевозке грузов и людей.
28. Специалист в одной из областей животноводства.
29. Обезболивающее средство.
31. Шест из длинного тонкого ствола дерева.
34. Душевный склад человека.
36. Приставка.
38. Предположительная решимость предпринять действие.
40. Ампула актёра.
42. Авторское сочинение без комментариев и приложений к нему.
44. Устройство, отображающее изменения какого-либо параметра.
45. Выходное отверстие канала ствола огнестрельного оружия.
46. Нити, изготавливаемые из выделений особой гусеницы.
47. Болотная ягода.
48. След, оставляемый в воздухе пулей, ракетой, снарядом.

По вертикали:

1. Лучшая часть чего-нибудь.
2. Укреплённое жилище феодала.
3. Древнейший вид феодальной земельной собственности в России.
4. Очень крупная змея семейства удавов.
5. Старинное холодное оружие.
6. Глава церковно-административной территориальной единицы.
7. Транспортное средство.

8. Углубление, по которому течёт водный поток.
12. Род обуви с голенищем до колен.
14. Сценическое амплуа.
16. Математическое равенство с одной или несколькими неизвестными величинами.
17. Потеря чувствительности, возникающая при некоторых заболеваниях нервной системы.
18. В средние века: воин, вооружённый мечом.
19. Большая площадь, занятая специальной сельскохозяйственной культурой.
22. Карточная игра.
23. Звуки разговора, речи.
24. Одна из форм существования материи.
28. Вид термической обработки металла.
30. Перекладина в курятнике.
32. Реакционное учение об улучшении биологической природы человека.
33. Человек, занимающийся наукой или искусством и не имеющий глубоких знаний.
35. Длинная охотничья плеть с короткой рукояткой.
36. Всё существующее во Вселенной, органический и неорганический мир.
37. Защитное устройство, закрывающее лицо, глаза.
39. Повесть Лескова.
41. Тупая сторона острого орудия.
43. Деревенская местность.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Цвет. 2. Завлак. 5. Атеист. 9. Овца. 10. Овод. 11. Стратегия. 12. Строй. 13. Лепет. 15. Лихорадка. 20. Орхак. 21. Предлог. 22. Багаж. 25. Инверсия. 26. Наменьник. 27. Назов. 28. Оленевод. 29. Нововокаин. 31. Жердь. 34. Психика. 36. Префикс. 38. Намередне. 40. Комик. 42. Текст. 44. Евеника. 33. Диптант. 35. Арапник. 36. Природа. 37. Циток. 39. Левша. 41. Обух. 43. Село. 48. Ковёр.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Цвет. 2. Завлак. 3. Вотчина. 4. Анаконда. 5. Арапник. 6. Епископ. 7. Монах. 8. Ложка. 12. Стратегия. 13. Лепет. 15. Лихорадка. 20. Орхак. 21. Предлог. 22. Багаж. 25. Инверсия. 26. Наменьник. 27. Назов. 28. Оленевод. 29. Нововокаин. 31. Жердь. 34. Психика. 36. Префикс. 38. Намередне. 40. Комик. 42. Текст. 44. Евеника. 33. Диптант. 35. Арапник. 36. Природа. 37. Циток. 39. Левша. 41. Обух. 43. Село. 48. Ковёр.

ПУСТЯКИ, ДЕЛО ЖИТЕЙСКОЕ

Новая тетралогия Уэса Андерсона

На Netflix вышел новый проект Уэса Андерсона — четыре киноновеллы по мотивам рассказов британского классика детской литературы Роальда Даля. Уэс Андерсон берется за малоизвестные и «не детские» рассказы Даля: об эгоистичном миллионере-картежнике, деревенских садистах, укусе ядовитой змеи и демоническом крысолове. Новые мини-фильмы, снятые в единой стилистике, складываются в два сказочных часа истории с моралью. Кинокритик Олег Тундра посмотрел притчи американского режиссера-сказочника и рассказывает, как Андерсон утверждает себя в качестве автора малой формы и ставит точку в карьере последних лет.



За Роальда Даля Уэс Андерсон уже брался раньше, в одном из самых успешных проектов: в кукольной анимации «Бесподобный Мистер Фокс». Снимавший до этого только игровые фильмы, Андерсон потрясюще дебютировал в мире лисят и боевых грызунов, которые спасают родной лес от промышленной застройки и от обнаглевших жадных фермеров. Роальд Даль и Уэс Андерсон оказались дуэтом, созданным на небесах, — и стоило подождать 14 лет, чтобы убедиться, как органично рассказы Роальда превращаются в фильмы Уэса.

Четыре новых коротких метра Уэса Андерсона вышли на Netflix, самый длинный из них — «Чудесная история Генри Шугара» — был недавно показан на Венецианском кинофестивале (и это не первый случай, когда кино, снятое для стриминга, получает престижную международную премию). Три других киноновеллы — «Лебедь», «Яд» и «Крысолов» — вдвое короче «Генри Шугара» и длятся не больше 15 минут. При этом актеры переходят, чередуясь, из фильма в фильм: постоянный коллаборатор Уэса Андерсона Райф Файнс, Дев Патель, Бен Кингсли и дебютировавший у режиссера Бенедикт Камбербэтч. Общий актерский ансамбль, как и знакомая по «Городу астероидов» и «Французскому связному» мягкая пастельная палитра объединяют несколько не связанных между собой рассказов в один нарратив.

Есть и еще одна общая черта у тетралогии: всё больше повествования отдано голосу автора, а актеры,

подражая театральной читке, быстро воспроизводят не только реплики, но и авторский текст, обращаясь к зрителю.

Постоянно разрушая четвертую стену между фильмом и аудиторией, актеры Андерсона даже не имитируют киноповествование, а постоянно прорывают иллюзию кино — как подарочную бумагу.

Игрушечная вселенная Андерсона и Даля — куда в большей степени театральная постановка, рвущаяся наружу, чем самодостаточный киномир, который с таким вниманием к деталям все эти годы создавал Уэс Андерсон.



Новеллы можно смотреть в любом порядке, но всё же лучше начать с самой продолжительной истории — о Генри Шугаре: она познакомит с правилами тетралогии Уэса Андерсона и настроит на определенное зрительское восприятие. Итак, Генри Шугар (Бенедикт Камбербэтч), живущий в роскоши нарцисс, больше всего любит играть в карты. В одной из библиотек он находит рукописную тетрадь из Калькутты, где пару десятилетий лет назад раньше был подробно описан йог, который видел и угадывал предметы и явления с закрытыми глазами. Врачи из Калькутты записали этот феномен йога-фокусника (Бен Кингсли), который спустя годы медитации научился видеть вещи «изнутри себя», не используя зрение. Вооружившись новыми знаниями, Генри Шугар решает медитировать, чтобы угадывать карты в блэкджеке, но внезапно для себя открывает способность видеть мир совершенно иначе. В оригинальном рассказе Роальда Даля — 25 страниц, Андерсон справляется за полчаса.

В следующей истории «Яд» Камбербэтч и Кингсли играют уже другие роли: замершего в кровати пациента, который боится смертельного укуса маленькой змеи, и доктора, приходящего к нему на помощь. В третьей, самой пронзительной новелле «Лебедь», написанной по мотивам газетной заметки, маленький ботаник и любитель птиц становится жертвой двоих подростков-садистов, которые превращают его в живую мишень. А в четвертой Райф Файнс, прежде исполнявший роль рассказчика, перевоплощается в по-диккенсовски угрожающего крысолова из санэпидемстанции. Он учит местных пра-

вильно расправляться с крысами: «Хороший крысолов — больше крыса, чем кто-нибудь еще».



Четыре виньетки, снятые Андерсоном в симметричных декорациях, с ювелирно подобранными текстурами, шрифтами и узорами, — квинтэссенция его позднего стиля. Для того чтобы рассказать еле связанные между собой истории, совсем необязательно собирать статьи в вымышленном «Французском вестнике», никогда не существовавшем «Гранд Отеле Будапешт» или утопическом «Городе астероидов». То, что Андерсон умеет лучше всего, — создать портрет в вакууме из пары точных характеристик, дюжины реплик и говорящего костюма — вполне помещается в четверть часа короткого метра, не утомляющего зрителя нагромождением сюжетных линий.

Англоязычная проза 20 века переполнена короткими историями, притворяющимися пустяками, но ждущими достойной экранизации.

Истории Даля — пустяковые в рамках истории человечества и невероятные в рамках одной судьбы, одновременно очень жизненные и остроумные.

Один поучительный рассказ из жизни имеет больше общего со сказкой, чем с голливудской трехактной героической структурой. А в мелких происшествиях можно отыскать не меньше морали, чем в семейной саге. Так думал Даль, так же считает Андерсон.



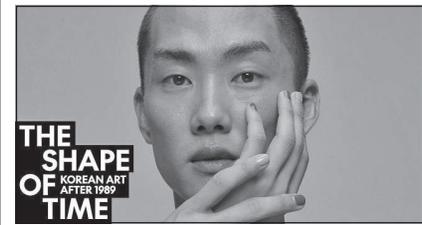
Но стилистика Андерсона находится в стагнации: режиссеру тесно в законах, которые он написал себе сам. Со временем дотошность мастера вышла ему боком: уже не первый год его фильмы — герметичные вещи в себе. Полностью искусственные миры получаются у него слишком безупречно, чтобы сохранять связь с реальностью. Театральные монологи и диалоги с проглоченными репликами всё чаще замещают цельных героев, какими были персонажи его ранних фильмов. Наброски

становятся важнее цельного рисунка. А кукольные домики городов и поселков приближают Андерсона к энтомологу, мыслящему структурами, видами и их отличительными особенностями.

Новым проектом Андерсон осознанно или неосознанно поставил перед собой новый вызов: переизобрести метод или распрощаться с любимым способом рассказывать истории, чтобы и он, и его зрители начали видеть кино изнутри.

По материалам СМИ

Philadelphia
Museum of
Art



Opening Soon

The Shape of Time:
Korean Art after 1989

21 октября 2023 г. – 11 февраля 2024 г.

Эта выставка объединяет работы 28 современных художников корейского происхождения в яркой инсталляции, которая фильтрует индивидуальное художественное творчество через коллективную память поколения, которое жило при авторитарном режиме Южной Кореи и которое первым испытало на себе новые демократические свободы.



Seoul Home Do Ho SUH

Первая работа в этой инсталляции «Дом в Сеуле» представляет собой воссоздание в масштабе 1:1 традиционного корейского дома, в котором вырос художник До Хо Су.

Подвешенный к потолку Филадельфийского художественного музея дом вызывает чувство ностальгии и воспоминаний. Для Су дом портативен и транспортабелен, следовательно, дом находится везде и нигде.



Страничка от Яны Брайловского

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

АТТЕСТАТ ИЛИ ДИПЛОМ?

У Салли очень специфический вкус.

1. Она любит субботы, но не любит воскресенья.

2. Ей нравится заниматься в классе, а не в библиотеке.

3. На завтрак она ест манную кашу, а не гречневую.

Как вы думаете, что ей больше хочется получить, аттестат или диплом?

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Сегодня мы коснёмся решения таких задач, которые именуются этюдами. Они рассчитаны на любителей шахмат, имеющих более высокий рейтинг и опыт игры в турнирах. Их представляют, как позиции, в которых задание характеризуются только одним словом: ничья или выигрыш. Как правило, начинают игру белые. Они многообразнее и значительно интереснее задач на мат в два-три или более ходов. Хотя увеличение количества ходов для достижения мата заметно осложняет такого рода задачи.

Сегодня предлагаем такой не очень сложный, не очень многоходовый этюд для нескольких продвинутых любителей шахмат. Особое внимание следует обратить на количество возможных вариантов, продолжений, чтобы не пропу-

стить какой-нибудь из них, опровергающий остальные. Это может привести к ошибочному решению. Поэтому будьте внимательны и точны в своих выводах.
ЭТЮД: Kg4, Qf6, Ne4 – Ke1, Qc1, b4. Выигрыш.. Желаю удачи.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №39

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

Задача 1. Для удобства будем считать, что из двух пунктов А (пункт, откуда вышел турист) и В (Говерла) в 8 часов утра вышли навстречу друг другу два туриста. Так как турист, вышедший из А, прибыл в В (по условию задачи поднялся на гору), а турист, вышедший из В, прибыл в А (спустился с горы), то, очевидно, на их пути найдётся точка, в которой они встретятся. Понятно, что это и будет точка на маршруте туриста, в которой часы показывают одно и то же время и при подъёме, и при спуске.

Задача 2. Обозначим S_0 площадь равностороннего внутреннего треугольника со сторонами a , где h – высота треугольника, (смотри рисунок ниже). Тогда получим:

$$S_0 = (1/2) a h \quad (1)$$

$$h^2 = a^2 - (1/4)a^2 = a^2 - (1/4)a^2 = (3/4)a^2 \quad (2)$$

$$h = (\sqrt{3}/2)a \quad \text{отсюда получаем, что}$$

$$S_0 = (1/2) a h = (1/2)a \cdot (\sqrt{3}/2)a = a^2 \cdot \sqrt{3}/4 \quad (4)$$

Обозначим S_1, S_2, S_3 соответственно площади трёх равновеликих квадратов. Тогда их сумма составит: $a^2 + a^2 + a^2 = 3a^2 \quad (5)$

Обозначим S_4, S_5, S_6 трёх внешних равновеликих равнобедренных треугольников с углом при вершине 120° и высотой $h_1 = 0.5$ и неизвестным основанием x , которое вычисляется следую-

щим образом. Из прямоугольного треугольника, образованного боковой стороной a , половиной основания $x/2$ и высотой h_1 , получаем

$$(x/2)^2 = a^2 - (a^2/2)^2 = a^2 - a^2/4 = (3/4)a^2 \quad (6)$$

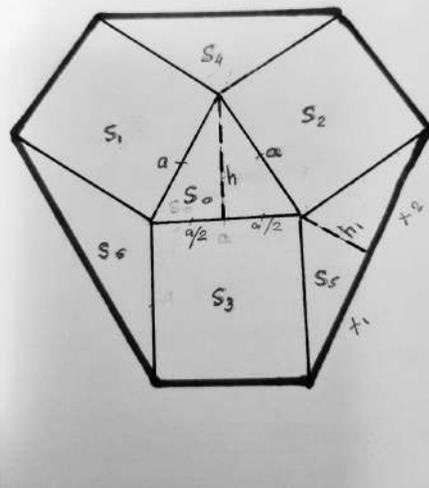
$$\text{Следовательно } x/2 = h = a(\sqrt{3}/2) \text{ и } x = a\sqrt{3} \quad (7)$$

$$\text{и } S_4 = S_5 = S_6 = (1/2) x h_1 = a \cdot (1/2) \cdot \sqrt{3} \cdot (1/2)a = a^2 \sqrt{3}/4 \quad (8)$$

$$S_4 + S_5 + S_6 = a^2 \cdot 3\sqrt{3}/4 \quad (9)$$

Таким образом, после преобразования окончательно получаем:

$$\text{Шестигр } = S_0 + S_1 + S_2 + S_3 + S_4 + S_5 + S_6 = (3 + \sqrt{3}) a^2 \quad (10)$$



II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

В позиции Kd4, Nd5, Ne5 – Ke8, Qh4 положительной стороной белых является то, что оба коня и король находятся вместе и поэтому могут легко парировать угрозы чёрных. Обычно, такие позиции заканчиваются мирной ничьей, так как чёрный король не в состоянии приблизиться к белому. Однако, в случае, когда фигуры несколько разъединены, противнику легче справиться с ними.

Для примера предлагалось рассмотреть позиции, в которых белый конь с поля d5 перемещается на более отдалённые от белого короля поля, например, a1, g2 или b7. Но если будет желание, то можете попробовать и другие позиции для большей убедительности в действии правила отдалённости фигур друг от друга на конечный результат.

Здесь мы приводим решение именно тех трёх позиций, которые были указаны в предыдущем нечётном номере нашей Странички.

Вариант с Na1. 1. ...Ke7 2. Kd5 (Ke4) Qh1+ (0-1).

Вариант с Ng2. 1. ...Qh2 2. Ne3 Qf4+ (0-1) 2. Ne1 Qf2+ (0-1).

Вариант с Nb7. 1. ... Qh4+ 2. Kd5 Qh1+ (0-1) 2. Kc5 Qe7+ (0-1)

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm

Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300
for more info



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm

Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week

Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300

Пиццерия «Google»

Звонит телефон:
 - Пиццерия GOOGLE, добрый день, слушаю вас!
 - Пиццерия чего?
 - Пиццерия GOOGLE. Что будете заказывать?
 - Но... Разве это не пиццерия «Синьор Помидор»?
 - Увы, была, GOOGLE ее купил, и теперь объем наших услуг стал полным.
 - Прекрасно. Примете заказ?
 - Естественно! Хотите повторить ваш обычный заказ?
 - Обычный заказ? Откуда вы знаете, какой?
 - У нас установлен идентификатор заказчиков, и мы знаем, что последние 53 раза с этого номера заказывали пиццу «Везувий», с двойным сыром и ветчиной, плюс бутылка хорошо охлажденного пива «Балтика».
 - Надо же, я и не думал...! Хорошо, давайте.
 - Простите, могу я дать вам совет?
 - Конечно.
 - У вас есть наше полное меню?
 - Нет.
 - Это самое полное меню, и я хотела бы посоветовать вам пиццу с творогом и зеленью, и бутылку минеральной воды с малым содержанием солей.
 - Творог? Зелень? Соли? Вы с ума сошли? Я все это ненавижу!
 - Понимаю, но это только на пользу вашему здоровью. Кроме того, у вас очень высокий холестерин...
 - Откуда вы это знаете?
 - Наша фирма располагает самой большой базой данных на нашей планете. Через номер телефона мы знаем ваше имя, и поэтому имеем доступ к вашим анализам в поликлинике.

Юмор

- Плевать на вашу базу данных! Я не хочу пиццу с творогом и зеленью! Я принимаю медикаменты, и поэтому могу есть все, что мне вздумается, понятно?
 - Сожалею, но вы не принимали таблетки в последнее время.
 - Какого черта, откуда вы знаете? Шпионите за мной каждый день?
 - Нет, нет! Просто мы располагаем базой данных всех аптек в городе, и последний раз вы там были 3 месяца тому назад. А в одной упаковке только 30 таблеток.
 - Блин, это правда. И откуда ты это знаешь?
 - Из вашей кредитки...
 - Чего?
 - Да, вы, когда платите в своей аптеке кредиткой банка МММ, получаете скидку. В нашей базе данных все ваши расходы по кредитке. И за последние 3 месяца вы там ничего не покупали, но покупали в других магазинах, что означает, что вы кредитку не потеряли.
 - Зараза... А что, я не могу заплатить наличными? А? Что? Что теперь скажете?
 - Это невозможно. Вы платите наличными только \$100 в неделю своей уборщице, все остальное платите только кредиткой.
 - Сволочи! Откуда вам известно, сколько я плачу уборщице?
 - Но она же платит соцстрах ...



- Да пошли вы!
 - Как хотите. Сожалею, но вся эта информация у меня на дисплее, и я хочу только помочь вам. Думаю, что вы должны зайти к своему врачу и взять анализы, которые вы сделали в прошлом месяце, чтобы уточнить дозировку медикаментов.
 - Послушай, ты!.. Вы мне все остертели, и ты, и компьютеры, и базы данных, и интернет, и GOOGLE, и FACEBOOK, и TWITTER, и отсутствие личной жизни в XXI веке, и это проклятое государство...
 - Пожалуйста, не расстраивайтесь. Это не в ваших интересах...
 - Заткнись! Завтра же уеду куда-нибудь подальше от всего этого дерьма. Поеду на острова Фиджи, или куда угодно, где нет интернета, компьютеров, телефона, ни людей, которые будут за мной все время подглядывать...
 - Я вас понимаю...
 - В последний раз воспользуюсь кредиткой, чтобы купить билет на самолет и улететь на конец света!
 - Прекрасно...
 - Снимите заказ на пиццу. Я ее не хочу.
 - Хорошо... уже снят. Если мне только позволите..., одна маленькая деталь...
 - КАКОГО ЧЕРТА ЕЩЕ!?
 - Хочу только напомнить, что ваш паспорт просрочен...



Законы природы

Пришла нужда постучать по дереву — обнаруживаешь, что мир состоит из алюминия и пластика.

 Положив в стиральную машину 6 носков, вынимаешь только 5.

 Стоит запечатать письмо, как в голову приходят свежие мысли.

 Вероятность того, что бутерброд упадет маслом вниз, прямо пропорциональна стоимости ковра.

 Любую проблему можно сделать неразрешимой, если провести достаточное количество совещаний по ее обсуждению.

 Начинать поиски надо с самого неподходящего места.

 Решение сложной задачи поручайте ленивому сотруднику — он найдет более легкий путь.

 Чем больше женщину мы мень-

ше, тем меньше больше она нам.

 Когда события принимают крутой оборот, все смываются.

 Если эксперимент удался, что-то здесь не так...

 Эксперт — любой человек не из нашего города.

 Соседняя очередь всегда движется быстрее.

 Тем, кто любит колбасу и уважает закон, не стоит видеть, как делается то и другое. ***
 Если вам все равно, где вы находитесь, значит, вы не заблудились.

 Общая сумма разума на планете — величина постоянная, а население растет.

 Какая бы неприятность не случилась, всегда найдется тот, кто знал, что так оно и будет.

 Первый закон работы в лабора-

тории: горячая колба выглядит точно так же, как и холодная.

 Стоит вам только вымыть машину, как тут же пойдет дождь.

 Оптимист верит, что мы живем в лучшем из миров. Пессимист боится, что так оно и есть.

 Все великие открытия делаются по ошибке.

 Закон дикого туриста: продукта, который взяли с избытком, при любой раскладке в конце концов не хватит.

 На грязный пол ребенок ничего не будет разливать или рассыпать.

 Если некто, кем вы беспредельно восхищаетесь и кого уважаете, погружен в особенно глубокие раздумья, наиболее вероятно, что эти раздумья об обеде.

 Если ничто другое не помогает, прочтите, наконец, инструкцию!

Длинный анекдот

Сергей Михалков, автор гимнов СССР и России, попал на небеса. Святой Петр с изумлением посмотрел на мятую бумажку, которую протянул благообразный старичок.
 — Это что?
 — Я тут набросал, пока летел...

«Гордись, обитатель небесного рая,
 Теперь ты спасён, и прославлен в веках.

Одна ты на небе, одна ты такая,
 Хранимая богом страна в облаках!

Славься Спаситель нашф и Богородица,
 Славься седой охранитель ключей!

Партия праведных к небу возносится

В ясном сиянии светлых лучей».

— А вы, собственно, кто? — спросил изумлённый Петр.

— Вы что, не узнали?

— Простите, ошиблись. Вам и не сюда, собственно, — пробормотал Петр, нащупывая под столом кнопку сброса.

Почувствовав, как облако уходит из под ног, и увидев внизу разверстную багровую пропасть, старичок вздохнул, достал из кармана блокнот, и начал торопливо записывать:

«Сквозь дыры в земле ад сияет нам ярко,

И дьявол великий нам путь озарил!

Министр и премьер, хлебороб и доярка, —

Здесь хватит на всех сковородок и вилок.

Славься подземное наше узилище ...»

Закон всероссийского тяготения

Москва, ИТАК-Тсс. В Госдуму внесено предложение о принятии закона всероссийского тяготения. «Мы сейчас живем по закону, который был разработан триста лет назад и не мог не устареть, — сказал представитель президента, внесший законопроект. — Более того, этот закон изначально относился лишь к Англии, но был разрекламирован как закон «всемирного» тяготения. Наконец, его автор — директор Британского монетного двора Ньютон. Послушайте, ну глава российского центробанка ведь не издает законов преломления света! Наш закон всероссийского тяготения будет целиком соответствовать доктрине гравитационной безопасности, разработанной в реорганизованной Академии Наук. Она предусматривает изменение гравитационной постоянной, как минимум, дважды в год, что значительно облегчит российским самолетам взлет и посадку в период удаления планеты от Солнца. Предусматривает закон и повышенное тяготение к России стран, которые исторически находятся в сфере нашего притяжения. В настоящее время разрабатывается закон о российской постоянной Планка, и уже сейчас мы можем твердо сказать, что российская планка будет выше любых других!»



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.

Ортопедическая
медицина.

Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.

Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.

**ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!**

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это
N-Trans Inc.**

А также, представляем индивидуальные курсы
по ускоренной программе учебы
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу
и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права
CDL class A**

**для работы водителем-
дальнобойщиком**

*** Обучаем
и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем
и принимаем на работу
водителей без опыта



215.776.3392



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY

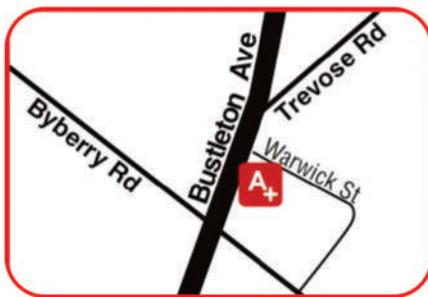
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чай
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!



КОМПАНИЯ KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,

203-570-4915 Владимир

kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,
расположенному
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -
знание
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ
215 774 5100 и 717 701 9244

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



LIBERTY POINTE

Rehabilitation and Healthcare Center

Специальная программа
для нашей общины

MultiCultural
Russian program

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- говорят по-русски, по-украински и на языках ряда стран бывшего СНГ;
- высокопрофессиональный медицинский персонал;
- диализное отделение;
- сбалансированное питание под наблюдением диетолога;
- специальное отделение для пациентов с потерей памяти и др. расстройствами психики;
- русскоязычные телевизионные каналы.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЕРВИС:

- на период реабилитации клиентов после госпиталя и долговременное проживание с уходом;
- на временное пребывание клиента;
- физиотерапия и терапия по восстановлению навыков нормальной жизнедеятельности;
- занятия на родном языке по восстановлению речи, функций по приему пищи и глотанию.

Наш Центр - это каждодневная забота о ваших близких, а для вас - это уверенность в том, что дорогой вам человек получает всесторонний профессиональный уход.

252 Belmont Ave., Doylestown, PA 18901

215-348-2983 Спросите Аллу Волкову.

libertypointerhc.com





13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www. *Insurancechg.com*



Eric Gasparyan
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME / AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH **Open Enrollment 2024**
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
APARTMENTS
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

**Делаем тест на COVID-19
совершенно бесплатно**

**Предоставляем бесплатный PAXLOVID для лечения COVID
(по рецепту врача)**

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
и МНОГОЕ ДРУГОЕ



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА**

Различные КРЕМЫ И МАЗИ



Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

Мы находимся
на одной плазе
с NetCost Market

tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**

